

Der Havelbote



**Heimatzeitung
der Gemeinde Schwielowsee**
Staatlich anerkannter Erholungsort

25. Jahrgang
Nr. 12
Mittwoch,
9. Juli 2014

**mit dem Amtsblatt
der Gemeinde Schwielowsee**

ISSN Nr. 0663-5315
Kostenlos in alle Haushalte von Caputh,
Ferch und Geltow,
sonst. Preis: 1,00 €

Traumautos der ADAC Deutschland Klassik machen in Caputh eine Wanderpause

Vom 3. bis 6. Juli 2014 erkundeten die automobilen Schmuckstücke der ADAC Deutschland Klassik die Metropolregion rund um Potsdam. Eine der wichtigsten Oldtimer-Veranstaltungen des ADAC in Deutschland startet in der Landeshauptstadt und führt in drei Tagestouren in die umliegenden Landkreise und streifte dabei am 3. Juli auch die Gemeinde Schwielowsee.

2003, im Jahr seines 100. Geburtstages, hat der ADAC diese neue Veranstaltungsform kreiert und den Begriff des „Oldtimer-Wanderns“ geprägt. Das Neue daran: Mit Oldtimer-Rennen oder Such- und Ziel-

fahrten für historische Fahrzeuge haben diese Veranstaltungen nur wenig zu tun. Vielmehr entdecken die Teilnehmer bei geruhsamen, touristischen Touren die Langsamkeit neu. Im Vordergrund steht die Erkundung der Landschaft und touristischer Attraktionen, aber auch das gemeinsame Fahrerlebnis im Tross mit Dutzenden anderer bestens gepflegter Oldtimer. Rund 100 angemeldete Teilnehmer aus ganz Deutschland lernen so Brandenburgs schönste Orte kennen.

Weitere Informationen unter www.adac.de/deutschlandklassik

Fotos: I. Dentler



Einladung zur Mitgliederversammlung



Liebe Mitglieder der SPD,
liebe interessierte Bürger

zur Mitgliederversammlung des SPD-Ortsvereins
laden wir herzlich ein: **Montag, 14. Juli 2014, 19:00 Uhr**
Kulturscheune Ferch, Mühlengrund 1, Schwielowsee, OT Ferch

Themen: Konstituierung der Gemeindegremien
Landtagswahl

Herzliche Grüße Heiko Schmale, Vorsitzender

Termine für den Havelboten 2014

| Heimattteil und Amtsblatt | Redaktionsschluss jeweils 16 Uhr | Erscheinungstag |
|------------------------------|-------------------------------------|------------------|
| HaBo-Nr. 13 | Montag, 14.07. | Mittwoch, 23.07. |
| HaBo-Nr. 14 | Montag, 04.08. | Mittwoch, 13.08. |
| HaBo-Nr. 15 | Montag, 25.08. | Mittwoch, 03.09. |
| HaBo-Nr. 16 | Montag, 15.09. | Mittwoch, 24.09. |
| HaBo-Nr. 17 | Montag, 06.10. | Mittwoch, 15.10. |
| HaBo-Nr. 18 | Montag, 20.10. | Mittwoch, 29.10. |
| HaBo-Nr. 19 | Montag, 03.11. | Mittwoch, 12.11. |
| HaBo-Nr. 20 | Montag, 24.11. | Mittwoch, 03.12. |
| HaBo-Nr. 21 | Montag, 15.12. | Mittwoch, 24.12. |

Änderungen vorbehalten!

Bitte beachten: Redaktionsschluss ist jeweils um 16 Uhr
Die Redaktionssitzungen finden zu den festgelegten Terminen
um 16 Uhr im Büro des Schwielowsee-Tourismus e.V., Straße
der Einheit 3, in Caputh statt.

Interessierte Bürger haben jederzeit die Möglichkeit an den
Sitzungen teilzunehmen. Anmeldung bitte unter 033209/70886.

IMPRESSUM

Heimatzeitung „Der Havelbote“, Herausgeber und Verleger:
Schwielowsee Tourismus e.V., Straße der Einheit 3,
14548 Schwielowsee OT Caputh, Tel. 033209/70 886, Fax: 70 898
E-Mail: havelbote@gmx.de - www.schwielowsee-tourismus.de

Redaktionsmitglieder: Ingrid Dentler, (verantw.),
Barbara Pohlmann, OT Geltow,
Dipl.-Ing. Christiane Weise, Sören Bels, Dietrich Coste, OT Ferch,
Hannelore Boschke, Rosl Luise Schiffmann, OT Caputh

Druck: Hans Gieselmann, Druck- u. Medienhaus GmbH & Co KG

Angebote an Beiträgen, Leserbriefen und Annoncen an:
Schwielowsee-Tourismus e.V., Redaktion „Der Havelbote“,
Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee OT Caputh,
Tel. 033209/70 886, Fax: 70 898, havelbote@gmx.de

Anzeigenpreis: je mm Höhe in Spaltenbreite 0,65 €, in Seitenbreite 1,35 €,
Familienanzeigen 50 % auf den Spaltenpreis.
Kleinanzeigen bis 3 Zeilen: privat 8,50 € inkl. MwSt., gewerbl. 10,- € + MwSt.
Erscheint im Jahr 2014 - 21 mal / Auflage 5.300

„Der Havelbote“ ist auch im Internet nachzulesen!
unter der Adresse: www.schwielowsee-tourismus.de

Veröffentlichungen geben die Meinung und Absicht der jeweiligen Autoren wieder,
nicht die des Herausgebers und der Redaktion.

Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu veröffentlichen oder zu kürzen.
Für unverlangte Zuschriften und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Wichtige Information für alle Bürgerinnen und Bürger von Wildpark-West.

Leider haben wir, trotz intensiver Bemühungen, keinen Aus-
träger für die Heimatzeitung „Der Havelbote“ für den GT Wild-
park-West gefunden.

Bis auf Weiteres werden wir deshalb an der Bushaltestelle „Am
Markt“ Zeitungen hinterlegen, die dort abgeholt werden kön-
nen.

Die Redaktion

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Unter der 116117 erreichen Betroffene Sa, So, u. an Feiertagen
einen Arzt in Bereitschaft. Mo, Di, Do v. 19 - 7 Uhr, Mi 13 - 7 Uhr,
Fr 13 - 7 Uhr.

In akuten Notfällen bleibt weiterhin die 112 die richtige Num-
mer. Polizeiruf 110 / Notruf Feuerwehr 112

Beratungsstelle für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen

Beratungsregionen: z.B. Gemeinde Schwielowsee, Stadt Werder/Ha.,
Ansprechpartnerin: Frau Sylvana Kropstat, Niemecker Str. 37,
14806 Belzig, Tel: 0152 – 22 543 278
sylvana.kropstat@diakonissenhaus.de - www.diakonissenhaus.de

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst für den Bereich Beelitz, Schwielowsee, Michendorf, Nuthetal, Neuseddin und Werder

Der Bereitschaftsdienst wird an Sonnabenden, Sonntagen sowie an
den Feiertagen von 9.00-11.00 Uhr in der jeweiligen Zahnarztpraxis
abgehalten.

12.07./13.07.14 Frau Dr. Umlawski
Beelitz Clara-Zetkin-Str. 195 033204 / 42416
19.07./20.07.14 Frau Dr. Groß-Hüller
Caputh Str. der Einheit 39 033209 / 21221

Der am Wochenende diensthabende Zahnarzt übernimmt am
Freitag davor und in der darauf folgenden Woche den Bereitschafts-
dienst in den Abendstunden.

Sie erreichen den bereitchaftsdiensthabenden Zahnarzt
in dringenden Notfällen **außerhalb der Sprechzeiten unter der**
Telefonnummer des zahnärztlichen Bereitschaftsdienstes:

01578 – 5363458

Sollte kein „Havelbote“ in Ihrem Briefkasten stecken,
dann melden Sie uns dies bitte unter
Tel. 033209/70886 oder unter havelbote@gmx.de

Der Havelbote kann auch an folgenden
Stellen kostenlos abgeholt werden:

OT Caputh: Poststelle, Straße der Einheit 40
Büro des Schwielowsee-Tourismus e.V., Str. der Einheit 3
OT Ferch: Gemeindeverwaltung, Potsdamer Platz 9
Ralles Imbiss, Beelitzer Straße 50 (Richtung Neuseddin)
OT Geltow: Bürgerbüro, Caputher Chaussee 3, Do. 13 - 18 Uhr
Café Caro, Hauffstraße
Poststelle, Hauffstraße 82
Handweberei „Hanni Jaensch-Zeymer“, Am Wasser 19
GT Wildpark-West Bushaltestelle „Am Markt“
Wir bitten um Ihr Verständnis.

Wir suchen zuverlässige(n) Austräger(in)

für die Heimatzeitung der Gemeinde Schwielowsee

„Der Havelbote“

im *GT Wildpark-West*

in *Geltow, „Kuckucksweg, Am Gaisberg“*

ab sofort (Verteilung mittwochs)

Infos: Tel. 033209/70886 - E-Mail: havelbote@gmx.de
Schwielowsee-Tourismus e.V., Straße der Einheit 3
14548 Schwielowsee OT Caputh

Tipps und Termine

Ausstellungen

Ausstellung „Einsteins Sommer-Idyll in Caputh“ zur Geschichte des Einsteinhauses, zu Albert Einstein und zu seinem Architekten Konrad Wachsmann. Neben Modellen und Fotos bietet die Ausstellung eine Originaltonaufnahme von Einstein, eine Simulation zur Lichtgeschwindigkeit und ein GPS-Exponat. Sonderprojekt: Alte Geräte f. Physik u. Chemie aus der Zeit von Marie Curie; Öffnungszeiten Di - So, feiertags 11-17 Uhr. Initiativkreis Albert-Einstein-Haus Caputh e. V., Bürgerhaus Caputh, Straße der Einheit 3, Tel. 033209-217772; www.sommeridyll-caputh.de.

Museum der Havelländischen Malerkolonie, „Hannah Schreiber de Grahl – Malerin des Havellandes“ Ausstellungseröffnung am 26.04., 11 Uhr. Anlässlich ihres 150. Geburtstages erinnert das Museum der Havelländischen Malerkolonie an die in Vergessenheit geratene Künstlerin Hannah Schreiber de Grahl. Öffnungszeiten, Mai-Okt. Mi-So, 11-17 Uhr, Nov-Apr Sa/So 11-17 Uhr, Beelitzer Str. 1, Ferch, Tel. 033209-21025, www.havellaendische-malerkolonie.de

Heimathaus Caputh - Das Heimathaus ist eines der ältesten Anwesen im alten Dorfkern. Einrichtungen, Gebrauchsgegenstände und Arbeitsgeräte spiegeln die Gegebenheiten und den Lebensstil der Caputher in der Vergangenheit wider. **Ausstellung „Caputher Hobbykünstler“** Krughof 28, Öffnungszeiten: Sa, So und feiertags 15-18 Uhr, (Zugang wegen Straßenbauarbeiten evtl. eingeschränkt) www.heimatvereincaputh.de - Tel. 033209-71909

Schloss Caputh, 11.05. – 10.08., Zoppot, Cranz, Rigaer Strand. Ostseebäder im 19. und 20. Jahrhundert. Im Fokus der Ausstellung stehen die drei Ostseebäder Zoppot/Sopot, Cranz/Selenogradsk und Rigaer Strand/Jurmala, deren Entwicklung von ihren Anfängen als Seebäder bis in die Gegenwart dargestellt wird. Tel. 033209-70345, www.spsg.de, Öffnungszeiten: Mai-Okt Di-So 10-18 Uhr

ab 12.07., Gemeinde Schwielowsee Bilderausstellung „10 Jahre Geltower Hobbymaler“, Potsdamer Platz 9, Öffnungsz. Mo 9-12 Uhr, Di 9-12Uhr+13-18 Uhr, Do 9-12 Uhr

Atelier Ralf Wilhelm Schmidt, Bleistiftzeichnungen, Caputh, Str. der Einheit 91 (50 m von der Fähre) Fr-So 11 bis 19 Uhr und nach Vereinbarung Tel. 0177/3321164, www.ralfwilhelmschmidt.de

Geltow Handweberei „Henni Jaensch-Zeymer“, Am Wasser 19, Geltow. Der Webhof ist eine denkmalgeschützte Anlage, in der seit über 70 Jahren an 200 bis 300 Jahre alten Webstühlen gearbeitet wird. Mit Leinenladen und kleinem Café. Öffnungszeiten Feb.-Dez. Di-So 11-17 Uhr, feiertags geschl.. Geltow Handweberei „Henni Jaensch-Zeymer“, Tel. 03327-55272, www.handweberei-geltow.de

Café BAROCK, Str. der Einheit 4, in Caputh. "Potsdam in Bewegung"-Aquarelle von Beate Busack und Uta Müller. Öffnungszeiten: Mittwoch - Sonntag 13.00 - 17.30 Uhr.

Haus der Klänge, Caputh, Bergstr. 10, Alte und neue Musikinstrumente aus Skandinavien, Afrika und Asien. Termine n. Vereinbarung. Haus der Klänge., Tel. 033209-84905, www.haus-der-klänge.de

jeden Mo und Mi 14 - 18 Uhr, offenes Atelier 61 / Schmerbergerweg 61 b, Caputh. "Weißes Gold" - am liebsten matt! Handgefertigtes Porzellan aus eigener Manufaktur. Andere Termine auf Anfrage. Tel.:033209/21336. www.nicola-Berner.de

Veranstaltungen

Juli

12.07., 20 Uhr, Fercher ObstkistenBühne, Dorfstraße 3a, Landmusik vom Drehort Schwielowsee. Märkisches Holzpantinen-Musik-Theater im Grünen. Fercher Obstkistenbühne, Tel. 033209-71440, www.fercherobstkistenbuehne.de

12.07., 14 Uhr, Gemeinde Schwielowsee, Eröffnung Bilderausstellung „10 Jahre Geltower Hobbymaler“, Potsdamer Platz 9, Öffnungsz. Mo 9-12 Uhr, Di 9-12Uhr+13-18 Uhr, Do 9-12 Uhr

13.07., 15.30 Uhr, Fercher ObstkistenBühne, Dorfstraße 3a, Postkarten aus Ferch... Familienkonzert des Märkischen Holzpantinen-Musik-Theaters im Grünen. Fercher Obstkistenbühne, Tel. 033209-71440, www.fercherobstkistenbuehne.de

13.07., 17 Uhr, Kirche Caputh, Str. der Einheit 1, Konzert für Orgel und Querflöte Solos, Duos und Trios - für ein oder zwei Musizierende Christian Finke (Orgel) aus Berlin und Marthel Witkowski (Flöte) aus Coburg spielen Triosonaten von J. S. Bach und eine Sonate von M. Blavet, kleine Flötensolostücke von P. Hindemith und Orgelsolostücke des 19./20. Jahrhunderts. Caputher Musiken, Tel. 033209-20906, www.caputher-musiken.de

20.07., 17 Uhr, Kirche Caputh, Str. der Einheit 1, Orgelkonzert, Toccata, die flinken Tasten. Dietrich Schönherr aus Potsdam berührt uns und die Tasten zärtlich und virtuos mit der d-Moll Toccata von J. S. Bach. Er spannt den Bogen über G. Frescobaldi, D. Buxtehude und M. Reger bis zur Sonate Nr.1 in f-Moll op. 65 von F. Mendelssohn-Bartholdy. Caputher Musiken, Tel. 033209-20906, www.caputher-musiken.de

27.07., 17 Uhr, Kirche Caputh, Str. der Einheit 1, Orgelkonzert und Rezitation, Heiter bis wolkig Thomas Sauer (Orgel) und Roswitha Sauer (Rezitation) aus Berlin präsentieren heitere Orgelmusik und Gedichte von W. A. Mozart (kleine Nachtmusik), F. Hidas, A. Holzmann u. a. sowie Eugen Roth, Wilhelm Busch u. a.. Worte sind wie Musik! Caputher Musiken, Tel. 033209-20906, www.caputher-musiken.de

27.07., 12 Uhr, Jazz Frühschoppen Hot man, Braumanufaktur Forsthaus Templin, Templiner Str. 102, Potsdam, Tel. 033209-217979, www.Braumanufaktur.de

30.07., 19 Uhr, Kirche Caputh, Str. der Einheit, Handglocken-Feuerwerk aus Virginia. Zum dritten Mal besucht der Handglockenchor, die „Parrish Bells“ aus Virginia, Caputh. Es wird Virtuoses auf den Glocken und der Orgel zu hören sein. „Parrish Bells“ aus Manassas, USA, Milton Rodgers (Leitung und Orgel) Caputher Musiken, Tel. 033209-20906, www.caputher-musiken.de

August

02.08., Am Gemünde Caputh/Geltow, 12. Fährfest der Gemeinde Schwielowsee

03.08., 17 Uhr, Kirche Caputh, Str. der Einheit 1, Orgelkonzert. Romantische Orgelmusik zwischen Deutschland und Italien. Caputher Musiken, Tel. 033209-20906, www.caputher-musiken.de

09.08., 20 Uhr, Fercher ObstkistenBühne, Dorfstraße 3a, Landmusik vom Drehort Schwielowsee, Märkisches Holzpantinen-Musik-Theater im Grünen. Fercher Obstkistenbühne, Tel. 033209-71440, www.fercherobstkistenbuehne.de

10.08., 15.30 Uhr, Fercher ObstkistenBühne, Dorfstraße 3a, Postkarten aus Ferch... Familienkonzert des Märkischen Holzpantinen-Musik-Theaters im Grünen. Fercher Obstkistenbühne, Tel. 033209-71440, www.fercherobstkistenbuehne.de

10.08., 17 Uhr, Kirche Caputh, Str. der Einheit 1, Konzert für Orgel und Klarinette, Ach, wenn wir nur Clarinetti hätten! Florian Wilkes (Orgel)und Georg Stender (Klarinette) aus Berlin geben uns, der Welt und dem Himmel wie in der Klezmermusik seelenvoll eine Liebesklärung mit Werken von C. L. Baermann, W. A. Mozart, H. Lemser, G. Rossini und P. de Sarasate.Caputher Musiken, Tel. 033209-20906, www.caputher-musiken.de

17.08., 17 Uhr, Kirche Caputh, Str. der Einheit 1, Konzert für Orgel, Violine und Gesang, Kammermusikalische Reise durch das barocke Europa. Caputher Musiken, Tel. 033209-20906, www.caputher-musiken.de

18.08., 14 Uhr, Treffpunkt Museum der Havelländischen Malerkolonie, Beelitzer Str. 1, Landpartie zur Gaststätte Baumgartenbrück – Wirkungsstätte von Theo von Brockhusen. Wir bitten um Anmeldung. Museum der Havelländischen Malerkolonie, Tel. 033209-21025, www.havellaendische-malerkolonie.de

Familienzentrum Schwielowsee

Koordinatorin:
Anna Töpfer
(Pädagogin, M.A.)

Straße der Einheit 3
14548 Schwielowsee
OT Caputh

Tel.: 033209/203911
Mobil: 0173/297356



E-Mail: fz-schwielowsee@shbb-potsdam.de
Web: www.familienzentrum-schwielowsee.de

Auskünfte über laufende Angebote und weitere Informationen gerne telefonisch oder per E-Mail.

Angebote im Familienzentrum Schwielowsee:

MONTAG: 10.00 – 10.50, Fit Mix mit Maria für Senioren, Mütter & Väter – bitte Anmeldung im FZ

DIENSTAG: 10.00 – 11.30, Babymassage mit Mirka – bitte Anmeldung im FZ

19.00 – 21.00, Geburtsvorbereitung mit Hebamme Josefine - **START: 19.08.** – bitte Anmeldung im FZ

MITTWOCH: 9:30 – 10:45, Rückbildung mit Hebamme Josefine - **START: 20.08.** – bitte Anmeldung im FZ

15.30 – 17.00, Musik-Spiel-Zeit für Eltern/Großeltern mit Kindern ab 16 Monaten – mit Anmeldung im FZ

16:00 – 17:00, Treffen pflegender Angehöriger von Menschen mit Demenz (1x/Monat) (Anmeldung unter gemeinde@schwielowsee.de oder 033209/76929) (n. Termin: 30. Juli)

DONNERSTAG: 10.00 – 11.30 Krabbelgruppe für Eltern mit Babys von 0 bis 1 Jahr – ohne Anmeldung

15.00 – 18.00 Familiencafé mit Kreativangeboten für Groß & Klein – ohne Anmeldung

15.00 – 18.00 Spiele-Nachmittag für Senioren (nächster Termin: 17. Juli) – ohne Anmeldung

Bei manchen Angeboten entstehen Kursgebühren! Bitte informieren Sie sich telefonisch, per Mail oder auf der Internetseite: www.familienzentrum-schwielowsee.de

Das Familienzentrum freut sich auf Ihren Besuch!

Achtung! Das Familienzentrum hat eine Sommerschließzeit: vom 28.07.2014 – 15.08.2014 ist geschlossen.

Lieber Herr Wilfried (Schendel),

besten Dank für Ihren Anruf auf meinen Anrufbeantworter! Leider haben Sie sich nicht noch einmal gemeldet, ich hätte gerne mit Ihnen gesprochen.

Wir haben im Heimathaus eine Postkarte aus dem Jahre 1900 mit der Ansicht der Gaststätte Wolf, wo als Inhaber „H. Dau“ angegeben ist. Nun hätte ich gerne gewusst, wie der andere „Dau“, also Ihr Vorfahre, mit Vornamen hieß. Es waren sicherlich Verwandte! Bitte verraten Sie mir Ihre Rufnummer, damit wir die Vorfahren der Gaststätten klären können! Ich habe Sie bisher nicht erreichen können.

Beste Grüße – Lisa Krause geb. Ritter

**Fährzeiten für die Caputher Fähre:
von April bis November
tägl. von 6.00 – 22.00 Uhr**

Der Heimatverein Geltow hat ein neues Zuhause



Es gibt wohl kaum jemanden, der nicht weiß, wie wichtig es ist, schon in frühen Jahren sich mit der Geschichte seines Ortes, seiner Gemeinde, seines Landes, vertraut zu machen! Der Heimatverein Geltow hatte bis jetzt sein Domizil unter dem Dach eines Hauses, nur zugänglich für Eingeweihte und solche, die gut enge Treppen steigen konnten. Ab dem 28. Juni 2014 ist dies anders: Im Anbau des Vereinshauses, Am Wasser. Nr. 2 hat der Heimatverein jetzt einen hübschen Raum mit eigenem Zugang. Bewilligt wurde der Zugang übrigens erst, nachdem ein Foto, es stammt von Marie Goslich und hängt im Heimatverein, gefunden wurde. Dort tritt die Bäckersfrau mit Brötchen aus der Tür. Die Tür wurde auch original nachgebaut! Zuletzt, bevor der Verfall einsetzte, wurde das Häuschen von Frau Rosemarie Mai von 1978



Vl.: Der Vorsitzende des Heimatvereins Geltow Manfred Uhlemann im Gespräch mit Frau Dr. Saskia Ludwig Mdl

bis ca. 2002 als Friseursalon betrieben.

Nach einer kleinen musikalischen Einlage von Herrn Günter Ollias, Musikpädagoge, hielt der Vorsitzende des Heimatvereins, Herr Manfred Uhlemann, die Festrede. Ein

kleiner geschichtlicher Überblick führte die mannigfaltigen Aufgaben

des Vereins vor Augen; gegründet 1992 war eine der ersten Aufgaben die Erarbeitung der Festschrift zum 1000-jährigen Bestehen sowie die Mitgestaltung des Geltower Wappens. Regelmäßig finden Veranstaltungen mit Schulklassen der Meusebach-Grundschule statt, in denen die Kinder ihre Heimatgeschichte erleben können. „Noch ist viel Kleinarbeit zu leisten, aber ab sofort wird jeden Sonntag unsere Ausstellung geöffnet sein und wir hoffen auf regen Besuch!“ so Herr Uhlemann.

Besonderer Dank ging an seine Helfer und Mitglieder des Heimatvereins, die dafür sorgten, dass der Raum rechtzeitig fertig wurde und der Raum gut eingerichtet war. Und das war er!

Dank auch an die Bürgermeisterin, Frau Kerstin Hoppe und Frau Saskia Ludwig, Landtagsabgeordnete für Brandenburg, für ein stets offenes Ohr und tatkräftige Unterstützung bei öffentlichen Belangen.

Auch Frau Hoppe und Frau Ludwig sowie der Ortsvorsteher Herr Dr. Ofscarik, er war übrigens der erste Vorsitzende des Heimatvereins, freuten sich über die Eröffnung des Heimathauses Geltow und bekräftigten ihre weitere Unterstützung.

**Für alle Interessierten hier die genauen Öffnungszeiten:
Jeden Sonntag von 14 – 17 Uhr, Geltow, Am Wasser 2**

Text und Fotos: Barbara Pohlmann

KURBEITRAG 2014 – Erinnerung Abgabe 1. Halbjahr

Sehr geehrte Vermieter von Gästeunterkünften, laut Kurbeitragssatzung § 8 sind die von April bis Ende Juni eingenommenen Kurbeiträge bis zum 10. Juli 2013 abzurechnen.

Falls dies noch nicht geschehen ist, **bitte ich Sie um Zusendung nur der gelben Durchschläge** – bitte sicher gehen, dass ihre Adresse dort vermerkt ist, damit ich die Belege auch den richtigen Vermietern zuordnen kann – **bis spätestens 31.07.2014**. Da die Belege von mir einzeln erfasst werden, brauchen Sie mir keine weitere Aufstellung dazu machen! Sie können ihren Umschlag mit den Belegen auch zu den Öffnungszeiten in den Bürgerbüros in Caputh oder Geltow abgeben, oder bei uns im Rathaus in Ferch einwerfen.

Sie erhalten dann von mir eine Rechnung zusammen mit den Angaben bis wann und wohin Sie den Kurbeitrag überweisen sollen.

Bei geringem Gästeaufkommen ist, wenn Sie mich kurz informieren, auch eine Abrechnung erst zum Saisonende (Oktober 2014) möglich. Vermieter mit höherem Gästeaufkommen können aber gerne auch monatlich abrechnen!

Falls Sie noch Fragen haben, sprechen Sie mich an, Tel. 033209/76944.

Mit freundlichen Grüßen M. Trumbull

Sachbearbeiterin Tourismusmarketing/Kultur/Vereine

Neuaufgabe der Informations- broschüre der Gemeinde Schwielowsee



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die bestehende Bürgerinformationsbroschüre wurde im Jahr 2008 aufgelegt.

Vieles hat sich seitdem geändert und wir wollen die bekannte Informationshilfe, die vielfältigen Einsatz in allen Bereichen unserer Kommune findet, neu auflegen. Im Rahmen der Neuaufgabe bietet sich wieder allen Gewerbetreibenden und Firmen die Möglichkeit der Selbstdarstellung.

Die Neuaufgabe wird in Zusammenarbeit mit der Firma TOURISMUSKONTOR aus Brandenburg a.d. Havel, erstellt. Wenn Sie Interesse an einer Anzeige in der neuen Broschüre haben, können Sie sich selbstverständlich mit der Fa. TOURISMUSKONTOR, Tel. 03381-619 882 oder per E-Mail an: heydenreich@tourismus-kontor.de, in Verbindung setzen.

Mit Ihrer Unterstützung tragen Sie zum Gelingen des Projektes bei, wofür wir uns bereits im Voraus ganz herzlich bedanken.

Mit freundlichen Grüßen

gez.: K. Hoppe

Freizeitangebot in Ferch

Liebe Schwielowseer, seit Anfang des Jahres gibt es ein neues, wunderbares Freizeitangebot hier in Ferch. Sabine Haberland gibt im Gelben Haus mittwochs abends Frauen die Möglichkeit, zu orientalischer Musik zu tanzen und so die Alltagshektik buchstäblich abzuschütteln. Der Körper wird bewegt, verspannte Muskeln werden wieder locker und der Geist wird wieder frei. Ich staune immer wieder, mit welcher Leichtigkeit selbst hartnäckige Verspannungen sich lösen und wie gut mir der Kurs tut. Die orientalische Musik sorgt nicht nur für Spaß und gute Laune sondern auch dafür, dass man sich intensiv bewegt, ohne sich dazu erst überwinden zu müssen. Das gemeinsame Tanzen macht

Sehr geehrte Hoteliers, Campingplatzbetreiber und Privatvermieter,

ich freue mich Ihnen mitteilen zu dürfen, dass wir weitere Kooperationspartner gewinnen konnten, die bei Vorlage der Schwielowsee-Gästekarte Vergünstigungen für unsere Gäste anbieten:

- Die **Biosphäre Potsdam** gewährt 10% Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis,
- der **AbenteurerPark Potsdam** gibt kostenlose Kletterhandschuhe im Wert von 2,50 Euro aus,
- im **Waldbad Templin** erhält man beim Kauf einer Familienkarte ein kostenloses 0,2l Slush-Eis.
- **Moisl Wassersport** am Templiner See gewährt 10% Ermäßigung auf Wasserski und Bootsvermietung

Dazu werden wir im Juli eine Neuauflage der Begleitinformation zur Schwielowsee-Gästekarte vorbereiten. Bis dahin kann ich Ihnen auf Anfrage (m.trumbull@schwielowsee.de) die entsprechenden Informationen als Datei zum Ausdrucken für Ihre Gäste bereitstellen, die Sie dann in die noch bei Ihnen vorhandenen Begleitinformationen einlegen können.

M. Trumbull

Sachbearbeiterin Tourismusmarketing/Kultur/Vereine

Ausstellung 10 Jahre Geltower Hobbymaler vom 12.07. - 31.12. 2014



Karl-Heinz Birkholz
Sabine Dobbermann
Elfi Langer
Ramona Ohlhöft
Eberhard Rutkowsky
Christel Schakun
Marianne Schmidt
Birgit Wischnewski

Eröffnung am 12.07.2014 um 14.00 Uhr
Rathaus der Gemeinde Schwielowsee
in Ferch - Potsdamer Platz 9

Öffnungszeiten des Rathauses
Mo. 9.00 - 12.00 Uhr, Di. 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr, Do. 9.00 - 12.00 Uhr
Außerhalb der Öffnungszeiten können Termine im Büro der Bürgermeisterin, bei Frau Junge unter 033209 76929 vereinbart werden.

einfach großen Spaß. Mit sehr bildhaften Anleitungen macht Sabine Haberland das Mittanzen und Erlernen neuer Elemente angenehm einfach und es ist schön, immer wieder neues auszuprobieren. Vor und nach dem Tanz bietet sie Entspannungsübungen an, die den Erholungseffekt hervorragend unterstützen. Ich finde es toll, dass sie uns die Möglichkeit gibt, in einem so angenehmen Rahmen Geist und Körper zu entspannen. Und das gleich hier im Ort ohne umständlich wegfahren zu müssen. Vielleicht hat ja noch die eine oder andere Lust mitzumachen? Dann einfach anmelden unter Tel. 0331-7409260 (es werden auch kostenlose Schnupperstunden angeboten), immer mittwochs, außerhalb der Ferien, von 19:30 - 21 Uhr statt.

Kristina Schwarz

- Heiter und Besinnlich - ein Chorkonzert mit Abschied und Beginn

Der Männerchor „Einigkeit“ Caputh hatte zu seinem diesjährigen Chorkonzert im Rahmen der „Caputher Musiken“ am 22. Juni Vertreter aller drei Chorgattungen in der Stüler-Kirche in Caputh zu Gast und freute sich, dass der Frauenchor „Cantabella“ und der Männerchor „Concordia“, beide aus Geltow, seine Einladung zum gemeinsamen Singen ebenso angenommen hatten, wie die Chorgemeinschaft Potsdam-Rehbrücke als gemischter Chor.

Entsprechend dem Motto „Heiteres und Besinnliches in Liedern aus Vergangenheit und Gegenwart“ hatten sich die Chöre ein ihnen gemä- ßes Programm vorgenommen und stellten sich mit bekannten, moder- nen, eindrucksvollen, spritzig-heiteren und schwungvollen Titeln vor. So kamen Trinklieder von den Männerchören aus Geltow (Leitung To- bias Scheetz) und Caputh zu Gehör, wobei das gemeinsam vorgetra- gene „Aus der Traube in die Tonne“ einen nachhaltigen Eindruck beim Publikum hinterließ. Dynamisch und stimmungsvoll erklang das „Glöcklein“ von den Caputhern und nachdenklich eindrucksvoll „Locus iste“ von der Chorgemeinschaft Potsdam-Rehbrücke (Leitung Prof. Hans-Joachim Zunft). Das heitere Genre wurde lebendig in Ti- teln wie „Bim, bam bum“ und „Der Bumerang“ (von Morgenstern) durch den Frauenchor „Cantabella“ (Leitung Susette Preißler) und mit „Esti dal“ durch die Chorgemeinschaft vorgestellt. Auch mit den wei- teren Titeln bewiesen die Sängerinnen und Sänger unter der einfüh- samen und mitreißenden Leitung ihrer Dirigenten eine gesangliche Qualität, der die Zuhörer lange applaudierten.

Wie schon bemerkt: In diesem Konzert begegneten sich ein Ende und ein Anfang! Von Martin Zierenberg, der Chorleiter des Caputher Män- nerchores seit 2008 war und der die Leitung des Chores aus Alters- gründen abgeben wollte, wurde das Konzert noch als Abschiedsver- anstaltung geplant und vorbereitet. Leider musste er wegen einer Er- krankung vorzeitig das Dirigat niederlegen. So wurde es das Ab- schiedskonzert für ihn, und der Männerchor „Einigkeit“ Caputh hat ihn mit Dank in den Chorleiterruhestand verabschiedet. Dem schlos- sen sich auch der Frauenchor „Cantabella“ und die Chorgemeinschaft Potsdam-Rehbrücke an. Unter seiner Leitung hatte eine gute stimmli- che Entwicklung stattgefunden, wofür ihm der Chor sehr dankbar ist.



Der Anfang, über den schon im Havelboten berichtet worden ist, und den das Bild mit dem Händedruck zwischen dem alten und dem neu- en Chorleiter symbolisiert, besteht in dem glücklichen Umstand, dass wir in Markus Gotthardt einen neuen Dirigenten gefunden haben, der den Männerchor Caputh auf dieses Konzert nicht nur allgemein vor- bereitet hat, sondern der darüber hinaus, aufbauend auf den Leistun- gen seiner beiden Vorgänger, neue Akzente bei der gesanglichen Inter- pretation setzt. Mit ihm möchte der Chor sein gesangliches Niveau ausbauen und sich auch wieder einem breiter als bisher gefächerten Repertoire zuwenden.

Hierzu gehört aber auch eine zahlreiche interessierte und leistungsfä- hige Sängerschar, und deshalb ruft der Männerchor „Einigkeit“ Ca- puth wieder einmal sangesfreudige Männer auf, seine Reihen zu ver- stärken: Übungsstunde ist jeden Donnerstag um 19.30 Uhr im Bür- gerhaus.

Reimar Riebicke

22. Jahre Fercher ObstkistenBühne

Märkisches Holzpantinen-Musik-Theater im Grünen

"Skurrilste Bühne
des Landes
Brandenburg"
(Zitty)



„Landmusik vom Drehort Schwielowsee“

Wie sah Fontane den Märker und wie sieht die ObstkistenBühne ihn heute?

Die vier Musiker mit Saxophonen, Keyboards, Gitarre und Akkordeon, unter der Leitung von Liedemacher Wolfgang Protze, verzaubern mit ihren folkloristisch-jazzig-balladesken selbst getexteten und kom- ponierten Songs und machen **markige Landmusik**.

Schauspieler von Ufa, DEFA und dem Medienstandort Babelsberg äußern sich zum Drehort Schwielowsee, Filmsetzungen erklingen, Episoden werden erzählt, Regieanweisungen gegeben.

Wie immer begleitet das Publikum, mit Holzpantinen an den Händen, die Eigenkreationen der Fercher ObstkistenBühne und bestimmt so den Veranstaltungsrhythmus mittels echter märkischer Percussions- instrumente mit Zum „Frisch“ Gesprestem“ und „Fallobst“ dazu. Programmkategorien wie „Jimmigrünes“ und „Fallobst“ dazu.

Es spielen für Sie:

WOLFGANG PROTZE - Gesang / Gitarre
INGRID PROTZE - Gesang / Akkordeon
WINFRIED ROGEL - Keyboards
GERALD BASSING - Saxophone

Theaterimbiß: Plückerstullen, Obstwein u. a. Gerstensaft

(Einlass jeweils 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn)
Änderungen vorbehalten

Dorfstr. 3a, 14548 Schwielowsee, OT Ferch, Tel.: 033209/71440, Fax: 033209/72963
(zu erreichen mit dem 607'er Bus ab Potsdam Hbf)
Internet: www.fercherobstkistenbuehne.de, E-Mail: info@fercherobstkistenbuehne.de

Förderer: MWFK Landkreis Potsdam-Mittelmark, Gemeinde Schwielowsee, Ortsteil Ferch

Tagesfahrt Tangermünde der OG der VS Geltow

Am Montag, dem 30. Juni gingen 36 Mitglieder der Geltower Volks- solidarität auf die Reise. Das Wetter soll sich bei 20 Grad, einigen Re- gengüssen und eventuell Gewitter doch recht gut halten. Herr Hoff- mann vom Potsdamer Reiseunternehmen H&H war überpünktlich in Geltow. Herr Dr. Rönsch war unser Reiseleiter. Froh gelaunt und vol- ler Erwartungen ging es auf der B1 nach Brandenburg/Havel und wei- ter nach Jerichow. Dort besuchten wir als erstes das Kloster Jerichow. Ein imposantes Bauwerk. Danach konnte wer wollte noch das Mu- seum des Klosters besuchen. Im Haus befindet sich ein Fahrstuhl, so dass niemand Treppen erklimmen musste. Ein wunderschön angeleg- ter Klostergarten ließ allen Kleingärtnern das Herz höher schlagen. Die Zeit war viel zu schnell vorbei. Weiter ging es nach Tangermünde. Es war Mittagszeit. Im "Restaurantschiff Störtebeker" erwartete man uns bereits. Die Getränke standen schnell auf den Tischen und schon kam das Essen. Alles sehr schmackhaft und zu empfehlen. Der Wirt, Herr Döbbelin, unterhielt uns wunderbar über die Geschichte seines Restaurantschiffes. Mittagsruhe war heute nicht angesagt, sondern ein Stadtpaziergang. Damit recht viele unserer Senioren von der wun- derschönen Altstadt etwas sehen, fuhr uns Herr Hoffmann an das En- de der Altstadt. Nun konnten wir die Schönheiten der Stadt bewund- ern. Tangermünde ist eine alte Stadt. Bereits im Jahre 1009 wurde die Burg Tangermünde urkundlich erwähnt. Sie gibt es heute nicht mehr. Feuersbrünste vernichteten einst auch viele Fachwerkhäuser. Einige erstrahlen heute in alter, neuer Schönheit. Nach dem Besuch der Pfarrkirche St. Stephan ging es auf die Stadtbefestigung, Das ist eine Backsteinmauer von beachtlicher Breite und Höhe. Um 1370/80 wurde sie errichtet und ist noch vollständig erhalten. Von der Mauer hatten wir eine sehr gute Aussicht auf das weite Land. Über eine Trep- pe ging es hinunter zu unserem Schiff, wo bereits die Kaffeetische ge- deckt waren. Das Wetter hatte sich, bis auf einige Regentropfen, ge- halten. Bald hieß es Abschied nehmen. Herr Hoffman brachte uns si- cher nach Geltow. Wir bedankten uns dafür und freuen uns auf die nächste Veranstaltung im "Café Caro" am Mittwoch, dem 09. Juli um 14 Uhr, ein Vortrag über Hanoi. Referent ist Herr Dr. Rönsch. Herzlichen Dank unseren Organisatoren für diesen schönen Tag.
Theresia Vollrath

KULTURELLES

10 Jahre Caputher Orgelsommer !



Die evangelische Kirchengemeinde Caputh lädt Sie 2014 zum 10. Mal herzlich zum Orgelsommer ein!

Wieder wartet ein abwechslungsreiches Programm aus Renaissance, Barock, Klassik und Romantik bis zur Gegenwart auf Sie.

Die Konzertreihe besteht aus sieben Konzerten in den Sommerferien. Jedes Konzert steht unter einem thematischen Motto, das der Organist kurz erläutern wird.

Es dauert genau 60 Minuten und findet jeweils sonntags um 17 Uhr in der Caputher Stüler-Kirche statt.

Wie immer kommen erfahrene und bekannte Organisten und nicht nur aus unserer Region Potsdam-Berlin sondern in diesem Jahr auch aus Zwickau und Mailand, um die vielfältigen Möglichkeiten der Gesell

**„Caputher Orgelsommer“
der Ev. Kirchengemeinde Caputh
Sonntag, 13. Juli 2014, 17.00 Uhr, Kirche Caputh**

„Solos, Duos und Trios - für ein oder zwei Musizierende“

Den zehnten Caputher Orgelsommer eröffnen der Berliner Organist und KMD Christian Finke an der Gesell-Schuke-Hüfken Orgel der evangelischen Kirche in Caputh und die Coburger Flötistin Marthel Witkowski.

Den Rahmen bilden die e-moll und G-Dur Sonate für Flöte und Orgel von Johann Sebastian Bach. Christian Finke spielt von Johann Pachelbel die Choralbearbeitung „An Wasserflüssen Babylon“. Einen reizvollen Kontrast bieten die zeitgenössischen zwei Choralbearbeitungen für Orgel „Erhalt, uns Herr, bei deinem Wort“ und „Jerusalem, du hochgebaute Stadt“ von Helmut Barbe.

Zum 300. Geburtstag von Carl Philipp Emanuel Bach darf seine überaus virtuose Hamburger Sonate G-Dur für Flöte und Orgel nicht fehlen. Solistisch ist Marthel Witkowski mit acht Stücken für Flöte allein von Paul Hindemith zu hören.

Marthel Witkowski besuchte als Jungstudentin das Julius-Stern-Institut der „Hochschule der Künste Berlin“. Sie studierte an der Musikhochschule Lübeck und schloss mit den Diplomen als Flötistin und Musiklehrerin ab. Sie ist seit 1988 Soloflötistin im Philharmonischen Orchester des Landestheater Coburg. In verschiedenen kammermusikalischen Besetzungen gastiert sie regelmäßig in ihrer Region. Mit Christian Finke verbindet sie seit Studienzeiten eine konzertante Partnerschaft.



Der A-Kirchenmusiker und Kirchenmusikdirektor **Christian Finke** studierte an der „Hochschule der Künste Berlin“ Kirchenmusik und ist seit 1985 Kantor der Dreifaltigkeitsgemeinde in Berlin-Lankwitz, seit 2001 auch Kreiskantor für den Bezirk Steglitz. Er war Gründungsmitglied des Ensembles „Cantori d'Orfeo“ und leitet die „Lankwitzer Kantorei“ und das „Lankwitzer Vokalensemble“. Als Dozent für Hymnologie, Liturgik und Orgelspiel



(1852) - Schuke (1928) - Hüfken (2005) - Orgel auszuloten und zum Klingeln zu bringen.

Bewährt hat sich auch die Mischung zwischen reinen Orgelkonzerten und kammermusikalischer Erweiterung durch Instrumente wie Trompete, Flöte, Geige und nun erstmals auch Klarinette. Die menschliche Stimme wird gesänglich und sprachlich nicht fehlen.

Eine Orgelführung findet dieses Jahr wieder zum Abschluss des Orgelsommers statt.

Der Orgelsommer wurde ursprünglich als eine Dankveranstaltung für die vielen Spender und Förderer der 2005 abgeschlossenen Orgelrestauration ins Leben gerufen. Im Dezember 2013 konnte durch Ihre Spenden als letztes Bassregister eine Posaune 16 Fuß eingebaut werden. Eine von der Bürgermeisterin Frau Hoppe überreichte Kerze erinnert bei jedem Konzert an das große Engagement der Kommune und mit Dankbarkeit an einige bereits verstorbene Begründer der Caputher Orgelinitiative, Reimar und Ilse von Zadow, Ewald Weber und Gunhild Wienhold.

Besuchen Sie unsere schöne Kirche, bringen Sie Ihre Freunde mit und genießen Sie den Ausklang des Sonntags mit einem Musikerlebnis. Der Eintritt ist frei.

Irene Pfeiffer für die evangelische Kirchengemeinde

an der Universität der Künste unterrichtet er seit über dreißig Jahren kirchenmusikalischen Nachwuchs. 2012 erhielt er die „Geschwister-Mendelssohn-Medaille“ für herausragende Verdienste um das Chorleben in der Bundeshauptstadt. Er ist Präsident des Chorverbandes der Ev. Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz (CBO) und des Chorverbandes in der Ev. Kirche in Deutschland (CEK) sowie Vizepräsident der Bundesvereinigung Deutscher Chorverbände.

Lassen Sie sich zur Musik zwischen Bach und Barbe herzlich einladen! Der Eintritt ist frei.

**„Caputher Orgelsommer“
der Ev. Kirchengemeinde Caputh
Sonntag, 20. Juli 2014, 17.00 Uh, Kirche Caputh**

„Toccatà, die flinken und zärtlichen Tasten“

Das zweite Konzert im zehnten Caputher Orgelsommer gestaltet nach 2005 erneut der Organist Dietrich Schönherr aus Potsdam-Hermannswerder.

Alle Freunde der reinen Orgelmusik dürfen sich freuen. Das lateinische Verb toccare heißt berühren. Die „zärtliche Berührung“ meint, dass die Berührung der Orgeltasten durch den Organisten niemals eine nur technische Angelegenheit ist. Die berühmte Toccata in d-Moll von Johann Sebastian Bach macht dies sehr deutlich.

Auf der anderen Seite fordert die Toccata aber auch die virtuoseren Möglichkeiten des Organisten heraus.

Toccaten von Girolamo Frescobaldi, Dietrich Buxtehude und Max Reger zeigen die Entwicklung im Laufe der Jahrhunderte. Als Kontrast erklingen Wolfgang Amadeus Mozarts Adagio in h-Moll, Felix Mendelssohn-Bartholdys Sonate Nr. 1 in f-Moll und Johann Sebastian Bachs Orgelchoral: „Wachet auf, ruft uns die Stimme“.

Dietrich Schönherr studierte Kirchenmusik an der Ev.Hochschule für Kirchenmusik in Halle (Saale). Er war Organist in Eisleben, Kantor und Organist sowie Kreiskantor in Finsterwalde und seit Juni 1981 Dozent für Musik am Kirchlichen Oberseminar Potsdam - Hermannswerder, jetzt evangelisches Gymnasium Hermannswerder. Hier lag sein Schwerpunkt in der Chorleitung und im Unterricht. Daneben leitete er die Potsdamer Orchesterwoche. 2005 wurde er Dozent für das Hauptfach Orgel am Musikpädagogischen Institut der Universität Potsdam. Er war als Organist mit Konzerten in der DDR, in der Bundesrepublik und Österreich, aber auch in der Kathedrale Notre-Dame-d'Afrique in Algier, in Mexiko-City und in den Jahren 2010 bis 2012 in Playa del Ingles auf Gran Canaria tätig.

Lassen Sie sich zärtlich und virtuos berühren! Der Eintritt ist frei.



30.08. und 31.08.2014
06.09. und 07.09.2014
jeweils von 12 bis 19 Uhr

8. Kunsttour in Caputh

elisabeth am see®

Performance: „kunst muss raus“

Am Samstag, den 30.8. um 15 und 18 Uhr

„Es ist die Achtsamkeit im Augenblick, die Konzentration, das offen werden für kreative Impulse des eigenen Körpers, was mich an unseren Performances immer wieder neu fasziniert!“ beschreibt eine Akteurin von **tanzwerk bremen** ihre Freude am performen und improvisieren. Für ihre tänzerischen Performances sucht die Gruppe von tanzwerk bremen unter Leitung von Rolf Hammes besondere Räume, besondere Orte, besondere Anlässe auf, um sich diesem Prozess tanzend zu widmen.



Auftritt bei der Eröffnung des Bremer Kunstfrühlings 2014

Die Bilder von Pfennig inspirieren die Gruppe: „Frech, sinnlich und hintersinnig sind seine Werke. Er „fegt“ mit außergewöhnlichem Strich durch seine Erlebnisse und Beobachtungen, die er in unglaublicher Frische in seinen Bildern festhält, in einer Art, dass die Figuren fast aus den Rahmen heraus springen“.

Für die Gruppe Anlass, sich neugierig, unerschrocken, der eigenen Inspiration und dem Augenblick vertrauend, diese kreative Kraft der Bilder aufzunehmen: „**kunst muss raus**“. – So der Titel der Performance. Raus aus den Räumen, raus auf die Wiese, unter Bäume, ans Wasser!

Für die Akteurinnen - allesamt Laien - sind ihre Auftritte Ausflüge aus ihrem Alltag. „Anfangs sind wir nur raus aus dem Tanzstudio. Mit viel Neugier und immer die Regen hose im Gepäck. Wir lernten uns neu kennen und staunten. Im Wald, im Sand von Spiekeroog, gegen den Wind und die Wellen, an der Kletterwand, im verlassenen Güterbahnhof entstand eine andere, mutige und direkte Körpersprache.“

Freuen Sie sich auf diesen neuen Dialog, diese intensive Beziehung von Kunst und Tanz! Die Performerinnen bei der Kunsttour werden sein: Christa Casper, Laura Egge, Hannelore Erdmann, Irena Gierszewska, Kristina Matthesen, Anne Loschky. Künstlerische Leitung: Rolf Hammes. Der Künstler Wolf-Dieter Pfennig ist ebenfalls an beiden Tagen anwesend.

elisabeth am see®

Wolf-Dieter Pfennig und tanzwerk bremen

Am 30./31.8. auf der Kunsttour Caputh 2014

„Ich bin ein Jazzler im Zeichnen und Malen“ sagt der Potsdamer Künstler Wolf-Dieter Pfennig über sich selbst. „Ich möchte kein Welt-aufklärer sein, aber meine Bilder haben sehr viel Welthaltigkeit“. „Ich spazierte mit den Augen durch einen Dschungel oder besser, durch ein verwildertes Paradies. Von den Wänden her überfielen mich expressive Figuren, verwunschene Tiere, vom Zauber erhitzte Akte – allesamt getaucht in Farben, die den trüben, verregneten Abend vergessen machten. Diesem Irrgarten einer poetischen Malerei konnte und wollte ich nicht entkommen.“ So erzählt die Berliner Galeristin Gisela Berger über ihren Entschluss, Werke von Pfennig in ihrer Galerie aufzunehmen. Vielleicht haben Sie Lust auf eine Wanderung ohne Geländer zur Kunst Wolf- Dieter Pfennigs in elisabeth am see®? Am ersten Wochenende der Kunsttour ist dies möglich.



Wolf-Dieter Pfennig

Wolf-Dieter Pfennig, geb. 1956 in Dresden, studierte Grafik an der Kunsthochschule Berlin Weißensee. Seit 2002 Professur an der Fakultät Gestaltung der Hochschule Wismar. Zahlreiche Ausstellungen in Europa und den USA. Seine Plakate wurden mehrfach beim Wettbewerb „100 beste Plakate des Jahres“ ausgezeichnet. Er erhielt die Toulouse-Lautrec-Medaille des Plakatmuseums in Essen und eine Silbermedaille auf der Plakatbiennale in Lathi.

Tiere für den Schlosspark Mach mit!

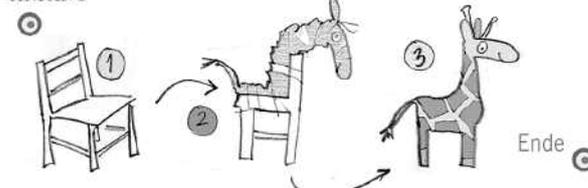
In einer Kunstaktion für Kinder schaffen wir neue tierische Bewohner für den Schlosspark. Nach neuestem Wissensstand haben sie nichtmal einen vernünftigen Drachen dort, was sich ja für ein Schloss gehört, oder?!

An den zwei Samstagen der Kunsttour von 12 bis 18 Uhr bauen wir im Caputher Schlosshof Tier-Skulpturen in Großformat aus Recyclingmaterialien, Papiermaché und Betonmörtel.

Es wird für jede Altersgruppe etwas zu tun geben.

Malou von Simson

ANFANG



HEIMATJOURNAL

Zur Geschichte der Caputher Straßen und ihrer Namensgebung - Teil 2

Aus dem Gedächtnis aufgeschrieben von Frau Lisa Krause, Jahrgang 1927

Fortsetzung - Teil I im Havelboten Nr. 9, Seite 18

Kommen wir zurück zur Weinbergstraße. Es gab dort keinen Weinberg. Der war auf der Wilhelmshöhe mit dem Südhang zum Caputher See. Später hatte dort Albert Müller sein Land, was nach dessen Tod dann verkauft wurde. Jetzt ist der ganze Berg in Parzellen aufgeteilt, ist bebaut und die Straßen heißen „Am Hang“ und „Am Caputher See“. Die Seestraße erhielt ihren Namen als in den fünfziger Jahren die Obstländereien links und rechts bebaut wurden.

Rechtsseitig stand noch lange die „Rote Mauer“ die dahinter noch das Anwesen von Willichs anzeigte.



Gegenüber wurde 1998 Seniorenheim errichtet, die meisten der Obstländereien wurden schon nicht mehr bewirtschaftet. Auch die Seestraße wurde bis zur Einmündung der „Wilhelmshöhe“ bitumiert. Die Weberstraße wurde nicht nach Webern genannt, denn die gab es in Caputh nicht. Sie erhielt ihren Namen nach einem Dorfschulzen Weber, der sich hier gut bewährt hatte. Sie wurde nach dem letzten Kriege umgetauft und hieß lange Zeit „Bierutstraße“ nach dem Namen des Polnischen Präsidenten. Als dieser ausgedient hatte, wurde sie wieder Weberstraße genannt.

Die Kaiserstraße, jetzt „Straße der Jugend“ hätte ihren Namen behalten können, wenn die damaligen Ortsvorsteher bedacht hätten, dass sie nach dem Namen eines dortigen Bewohners genannt wurde.

Die Auguststraße muss wohl aus ähnlichen Beweggründen zu ihrem Namen gekommen sein. Man hatte hieran nichts auszusetzen.

Ebenso wohnten in der Schumannstraße viele mit Namen „Schumann“, (es gibt jetzt noch „Schumanns“ hier) und so kamen viele Straßen zu ihrem Namen.

Auf das hinführende Ziel weisen folgende Straßennamen hin: Potsdamer Straße, Bergholzer Straße, Michendorfer Chaussee, Seestraße, Schmerberger Weg und auch die Schwielowseestraße. Wann wurden die Schumannstraße, die Lindenstraße (teilweise), Weberstraße, Feldstraße (teilweise) und die Ringstraße mit den großen festen Granitsteinen ausgelegt? Es muss gleich nach dem 1. Weltkrieg in den zwanziger Jahren gewesen sein, denn auf alten Postkarten können wir die Feldstraße und die Weberstraße noch als Sandweg erkennen. Die Feldstraße hat da auch die kleinen Vorgärten eingebüßt.

Als die Potsdamer Straße nach der Wende, also um 1990, Bitumen bekam, wurde auch die Waldstraße bitumiert, denn sie wurde als Umgehungstraße genutzt. Die Waldstraße war vorher nur festgestampftes Material von Schlacke und kleinen Steinen.

Der Rosenstraße erging es ebenso.

In dieser Zeit wurden auch die Nebenstraßen befestigt, denn rund um den Krähenberg war es sicher nötig. Auch die Bautätigkeit war hier recht rege.

Zur Zeit werden die Krughofstraße und danach die Havelstraße befestigt, während die Garten- und Auguststraße noch warten müssen.

Die Ziegelscheune hatte schon ihre Bedeutung als Caputh noch eine Ziegelei hatte, auch als Anlege- und Umschlagplatz.

Von der Havel her konnte man im „Alten Krug“ (jetzt Krughof Nr. 11) einkehren, auch im gleichen Haus Dinge des täglichen Bedarfs einkaufen.

Fortsetzung folgt!

KINDER- UND JUGENDJOURNAL

Verkehrserziehung in der Kita Birkenhain



Anfang Mai, konnten die Kinder der Kita Birkenhain, in Ferch auf der großen Rollerstrecke, auf dem Laufweg, dem Roller und dem Fahrrad ihre Fahrfertigkeiten trainieren und festigen.

Nagelneue transportable Verkehrsschilder, die uns vom **Internationalen Bund** gestaltet wurden kamen nun zum Einsatz. Gemeinsam wurde überlegt, wie die Verkehrsführung so gelegt werden könnte, dass die Rollerstrecke dem großen Andrang gewachsen ist.

Also hieß es erst einmal die Bedeutung der Schilder zu erkennen und sich dann auch danach zu richten. Dazu sahen wir uns Verkehrsfilme an, malten und bastelten Musterschilder und verglichen sie mit den Schildern in unserer Umgebung.

Sogar Polizisten, die zufällig gerade Verkehrssünder fotografierten, beteiligten sich spontan.

Die Kinder durften auch mal durch den Blitzer schauen. So manch Elternteil wird nun wohl auf die Bedeutung eines der Schilder hingewiesen. Zum Abschluss wurde natürlich an jedes Kind eine Urkunde überreicht.

Vielen Dank an die Mitarbeiter des Internationalen Bundes aus Werder, die uns so großartig unterstützt haben.

Kathrin Böhler, Kitaleiterin

Die Bibliothek geht in die Sommerpause.

Das Schuljahr 2013/14 geht nun mit Riesenschritten seinem Ende entgegen. Die Kinder warten auf ihre Ferien. Die „Neuen“ der kommenden ersten Klasse haben diese Woche schon Schulluft geschnuppert. Die Schülerinnen und Schüler der sechsten Klasse wechseln auf andere Bildungseinrichtungen. Somit haben sich auch die zwei letzten Leser dieser Klasse verabschiedet. Ich wünsche ihnen alles Gute. Die Bibliothek geht auch in die Sommerpause. Ich möchte mich aber vorher noch bei allen Buchspendern ganz herzlich im Namen der Leserinnen und Leser bedanken. Im Laufe des Schuljahres 2013/2014 hat der Bestand sich um 120 gespendete Bücher erweitert. Die Familie Du Bois hat eine komplette Karl-May-Ausgabe gespendet. Herzlichen Dank sage ich hiermit: Frau Birte Braun, Fam. Ludwig, Fam. Du Bois, Fam. Groschopf und Fam. Schwarz aus Werder. Allen Schülerinnen und Schülern wünsche ich erholsame Ferientage.

Theresia Vollrath, Geltow

10. Undine Illustration



Am 15. Juni konnte die Klasse 5a einen Preis für ihre Illustrationen in Empfang nehmen. Die Arbeiten gefielen der Jury so gut, dass sie sich nicht für einen Schüler entscheiden konnte und die ganze Klasse auszeichnete. Nele Wagner, Charlotte und Viktoria Feibicke nahmen den Preis im Brandenburger Theater entgegen. Besonders stolz waren die Schülerinnen auf ihren Klassenpreis, weil die anderen Auszeichnungen fast nur an Kunstschulen gingen. Was mit dem Preisgeld gemacht wird? Natürlich Kunst!!!

Monika Nebel, Meusebach-Grundschule

Kinderfilm-Universität - Wir waren dabei!

Im Januar begannen die Vorlesungen der Kinderfilm-Universität an der Hochschule für Film und Fernsehen und im Thalia Kino in Potsdam. Es gab verschiedene Veranstaltungen z B. Ton, Animation und Checker Tobi als Überraschungsgast. Auch Workshops konnte man besuchen. Ich habe den Workshop Filmschnitt mitgemacht. Nun weiß ich, wie man einen Film zuschneidet und wie viel Zeit man dafür braucht. Wenn man Lust hatte, konnte man am Wettbewerb der Kinderfilm-Universität teilnehmen und selbst einen Film drehen, ein Storyboard erstellen oder ein Drehbuch schreiben. Ich habe mich mit meinem Drehbuch „Talisia“ beteiligt und den 3. Platz belegt.



Leo Marmann, Klasse 6: Ich kann die Kinderfilm-Universität nur weiter empfehlen. Alle Kinder von 8 bis 12 Jahren, die sich für Filme interessieren, können mitmachen. Weitere Informationen findet ihr auf der Internetseite www.kinderfilmuni.hfff-potsdam.de. Es war wirklich toll und ich habe viel gelernt!

Ayla Witt, Klasse 6: Es war eine sehr schöne Zeit an der Uni. Hier konnten wir viel über die Entstehung der Filme lernen. Durch die Lehrmethoden an der Kinderfilm-Uni konnte ich auch alles gut verstehen. Die Vorlesungen waren spannend, interessant und manchmal auch sehr witzig. Auch Workshops bietet die Kinderfilm-Uni an. Ich empfehle sie besonders an Filmfans weiter.

Meusebach -Grundschule, Verlässliche Halbtagsgrundschule mit integrierter Kindertagesbetreuung, OT Geltow

Sommerfest in der Kita Geltow unter dem Motto Wasser.

Am 13.06. war das Sommerfest in der Kita Villa Sonnenschein in Geltow, der Tag begann für die Kinder mit einem gemeinsamen Frühstück was von der Kita ausgerichtet wurde.

Nachmittags kamen dann Eltern, Großeltern und Freunde um zu sehen was die Kinder und Erzieher vorbereitet hatten. Die Kinder waren schon ganz aufgeregt, viele Wochen hatten sie mit den Proben für ihr Programm zugebracht und wollten dies nun unbedingt zeigen.



Nach dem Programm wurde dann feierlich durch Neptun und seine Nixen der Wasserspielplatz eröffnet und an die Kinder übergeben, welche ihn auch gleich gebührend einweiheten.

Für das leibliche Wohl sorgte die Küche mit Waffeln, Würstchen und Getränken.

Die Eltern des Kita Ausschusses hatten sich auch mit einem Stand beteiligt wo es Saft für die Kinder und Bowle für die Erwachsenen gab, das eingenommene Geld (130,- Euro) wurde der Kita-Leiterin Frau Kuhl für die Anschaffung von Spielzeug übergeben.

Für Unterhaltung sorgten Stände mit Spaß und Spiel welche von den Erziehern betreut wurden (Muscheln anmalen, Blütenbasteln, Seifenblasen und Wasserspritzen usw.) Alle hatten ihren Spaß. Ein Dank an alle Beteiligten und wir freuen uns auf das nächste Fest.

Nadine Keppler

SPORTJOURNAL

Mini-WM 2014 in Geltow!!!



Am vergangenen Wochenende trafen sich in Geltow über 500 Kinder, um den Weltmeister in der F-, E- und D-Junioren auszuspüren. Unser Sponsor Town & Country Musterhaus Geltow ermöglichte ein großes Fußballfest mit vielen Highlights auch neben dem Platz. Für gutes Essen sorgten die Eltern der Geltower Spieler.

Erfahren Sie in der nächsten Ausgabe mehr über ein schönes Fußballfest, über die Weltmeister, über die Highlights und über ein komisches Wetter. Weitere Bilder und Informationen finden Sie demnächst auch auf unsere Homepage www.sg-geltow.de.

Der Nachwuchs der SG Geltow e.V.



Vereins-Kinderfest

beim Caputher Sportverein 1881 e.V.

Ein erlebnisreicher Nachmittag

Am 06.06., bei schönstem Sonnenschein, wurde auf dem Sportplatz des Caputher Sportvereins 1881 das Vereins-Kinderfest gefeiert. Traditionell kamen viele Kinder aus der Grundschule und dem Hort auf den Sportplatz an der Michendorfer Chaussee. Es wurde Torwandschießen, Frischluft-Tischtennis, Leichtathletik Parcours, Kinderschminken und Fußballspielen geboten. Für die Verpflegung mit Bratwürsten, Limonade, Kuchen sowie Süßigkeiten war bestens gesorgt.

Neu in diesem Jahr, die Freiwillige Feuerwehr, die bei 32° C mit einer Hüpfburg und zwei Feuerwehrfahrzeugen für enormes Interesse, vor allem aber Abkühlung bei den Kindern sorgte. Das Abholen der durchnässten Kinder mag zu der einen oder anderen sporttechnischen Herausforderung geführt haben, den Kindern hat es aber viel Spaß gemacht. Die Kooperation Sportverein, Schule und Freiwillige Feuerwehr ist ein voller Erfolg, dafür herzlichen Dank an die Grundschule, den Hort und die Freiwillige Feuerwehr Caputh.



Trotz beruflicher Belastung, Trainertätigkeit in der Woche und Wettkämpfen am Wochenende, finden die ehrenamtlich tätigen Sportlerinnen und Sportler die Zeit, besser „**sie nehmen sich die Zeit**“ um den Kindern im Ort ein schönes Fest zu bieten. Dafür mein herzlichster Dank, an: Elke und Gerald Hintz, Birgit Lindner, Andreas Möckel, Martin Übel, Rodolfo Piazza, Bernd Thurley, Paul Thurley, Jan Hueniges, Jakob Korneli, Tim Lietze, Till Weinreich, Jana Radland, Merle Pothas, Uschi Zwiebel, Bärbel Krause, Birgit Rumland, Regina Göpfert, Hilde Ebel, Petra Reklat, Christel Discher, Erika Hückstedt, Heike Ufer, Rosi Thurley, Ulla Thurley und Renate Wenzel. Ohne Sponsoren und Förderer gelingt kein Fest, vielen Dank, Bäckerei Karus und Fleischerei Bornemann.

Ronny Ufer, 1. Vorsitzender, Caputher Sportverein 1881 e.V.



Wasserskiclub Caputh startet erfolgreich in die neue Saison

Der Berlin-Brandenburger Wasserski- und Wakeboardverband e.V. wurde vor kurzem in mehreren Schritten und Kategorien vom Landessportbund Brandenburg bewertet und hat mit 9 Punkten die höchstmögliche Bewertung erhalten. Dies ist vor allem den überdurchschnittlich guten Leistungen der Sportler und der kontinuierlichen Arbeit der Ehrenamtlichen am Landesleistungsstützpunkt Caputh anzurechnen. Mit über 100 Podiumsplatzierungen in 2013 und inzwischen 2 B- und 6 C-Leistungssporttrainern gehört der dort ansässige WSC Caputh zu den erfolgreichsten und leistungsstärksten Wasserskiclubs Deutschlands. Sowohl im Breiten- und Leistungssport als auch im Bereich Bildung hat der Landesverband dadurch die höchste Förderstufe erreicht und kann damit die Aufrechterhaltung und Weiterentwicklung aller Brandenburger Clubs und des Landesleistungsstützpunkts in Schwielowsee sichern.

In die Bewertung eingeflossen sind im Bereich Breitensport auch die über die Landesgrenzen hinweg bekannten Wasserskishows des WSC Caputh. Anlässlich des Sportjugendfestes des LSB in Brandenburg/Havel haben die Sportler einmal mehr ihre artistischen Talente gezeigt. Eine weitere Show wird wieder zum Fährfest in Caputh am 02. August stattfinden. Vor allem die NachwuchsleistungssportlerInnen, die mit Pyramiden und Synchronfahren zu sehen sein werden, haben ihre Saison schon erfolgreich begonnen. Beim jährlichen Otti-Cup in Feldberg (MVP) führen sie am vergangenen Wochenende in allen Kategorien die 1. Plätze ein. Lilian Leonhardt (Kat.3), Luca und Ronja Parussel (U13), Sarah Schwarzkopf und Albert Groß (U10) holten insgesamt 8x Gold, 4x Silber und 2x Bronze, auch Anna Löffler (U13) konnte mit persönlicher Bestleistung zwei tolle 5. Plätze und einen 6. Platz für den WSC einfahren. Am kommenden Wochenende starten alle anderen Läufer beim Qualifikationswettkampf in Bremerhaven, um ihre internationalen Ranglistenplätze festzulegen. Mit dabei Europameister Andreas Leonhardt und Tochter Lilian, die im vergangenen Jahr im Trickski bei den Deutschen Meisterschaften Bronze erreichen konnte. Weitere Informationen zum WSC Caputh finden sie unter www.wasserski-caputh.de



Europameister Leonhardt (links) trainiert die LeistungssportlerInnen des WSC Caputh an der Seilbahn in Zossen im Trickski

WSC CAPUTH „PREUSSEN“ E.V.

Schriftführerin, Maria Parussel

Anzeige

Anzeige

ATRIUM

MARGRET GIEBLER

Musik & Bücher, Schreibwaren
Spiele & Geschenke

Friedrich-Ebert-Str. 26, 14548 Schwielowsee, OT Caputh
Fon/Fax 033209-71962

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 15 - 18 Uhr

Auch in diesem Jahr nehme ich Ihre Schulbuchbestellungen gerne entgegen. Außerdem biete ich zum neuen Schuljahr wieder meinen Bucheinschlagservice an sowie alle sonstigen Unterrichtsmaterialien wie Hefte, Blöcke, Stifte u.v.m.



fittiche.de
Diana Hoffmann

Neuer ZUMBA® Fitnesskurs
TH Wolkenberggymnasium
Michendorf
freitags um 19:00 Uhr
Beginn ab 12. September 2014
oder
dienstags um 19:30 Uhr

Alle weiteren Infos und Anmeldungen unter
www.fittiche.de oder Tel.: 033209 / 80867
oder 0170 / 4138350

1. TALENTINO - TENNISCAMP in Werder vom 21.07. bis 25.07.

Möchtest Du dabei sein?

Während der Sommerferien bietet der Tennisclub Werder Havel e.V. vom 21.07. - 25.07.2014 ein spannendes Tenniscamp für Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 14 Jahren an. Teilnahme ist nicht an Mitgliedschaft gebunden.

Das talentino-Tenniscamp des TC Werder Havelblick e.V. ist so vielseitig, wie der Tennissport selbst. Neben dem Tennistraining wird den Teilnehmern auch ein vielseitiges Rahmenprogramm angeboten.

„Spielend Tennis lernen“ lautet das Motto unseres Feriencamps, das eine ideale Verbindung von Tennisspiel, Spaß und Abenteuer darstellt. Schnell gewinnen die Kinder neue Freunde und die Eltern wissen ihre Kinder in den Ferien gut aufgehoben.

Der TC Werder Havelblick e.V. ist ein talentino-Club, das heißt es wird nach den neuesten Lernmethoden trainiert. Mit den passenden Schlägern, Platzgrößen und Bällen werden auch Tenniseinsteiger schnell Erfolge erleben und erkennen, dass man beim Tennis Ballwechsel vom ersten Tag an haben kann.

Die Anmeldung ist bis zum 14.07.2014 beim Jugendwart unter Jugendwart@tc-werder-havelblick.de möglich.

Nähere Informationen erhalten Sie auch auf der Vereinshomepage www.tc-werder-havelblick.de



Die erste Stufe
zum
Tennis Champion!

Tenniskindergarten für 4- bis 7-jährige Kinder



Wann: dienstags

Uhrzeit: ab 15 Uhr

Kosten: 8 Euro pro Kind/Stunde

Erforderlich zur Teilnahme sind lediglich Sportbekleidung und Sportschuhe.

Leihschläger können kostenlos zur Verfügung gestellt werden.

(Findet nicht in Schulferien oder an schulfreien Tagen statt!)

Die Mitgliedschaft im Verein ist für die Teilnahme nicht nötig. Der Einstieg in den Kindergarten ist jederzeit möglich.

**Weitere Informationen und Anmeldung
ab sofort bei Sandra 0176-55354041**

Schützengilde Caputh 1920 e. V.

Die Schützengilde Caputh feierte am 21.06. ihr 20. Schützenfest auf dem Schießplatzgelände Flottstelle.

Neben den Abordnungen der Schützengilden Potsdam, Werder (Havel) und Bergholz-Rehbrücke sowie des Waffengefährtenvereins Geltow konnte der 2. Vorsitzende, Franz J. Groß, auch eine Abordnung der 1. Kompanie des Stabs- und Fernmeldebataillons beim Einsatzführungskommando der Bundeswehr sowie die Landtagsabgeordnete Dr. Saskia Ludwig und den Ortsvorsteher Caputh, Jürgen Scheidereiter begrüßen.

Nach der Begrüßung wurden verdiente Mitglieder der Schützengilde ausgezeichnet bzw. befördert. Für 20-jährige Mitgliedschaft in der Schützengilde wurden Otto Grapat und Wolfgang Finkelmann ausgezeichnet. Die Ehrennadeln für 15-jährige Mitgliedschaft erhielten Helfried Fritzsch und Wolfgang Siek und für 10-jährige Mitgliedschaft wurde Uwe Koch geehrt. Befördert wurden Josef Schnorrenberg zum Leutnant und Marlies Groß zum Fähnrich.

Anschließend überreichte Groß noch ein Blumengebinde an Frau Ute Jahr, die in diesem Jahr die Königsscheibe gefertigt hatte.

Nach den Auszeichnungen wurde das Königsschießen der Schützengilde durchgeführt. Neuer Schützenkönig wurde Klaus Langhein, der nur 2 mm dichter am vorgegebenen Ziel-Punkt auf der Königsscheibe war als der neue 1. Ritter Werner Lehmann. 2. Ritter wurde Wolfgang Finkelmann.

Nach dem Königsschießen wurde der Adler für das Bürgerkönigsschießen aufgezogen. Während am Königsschießen nur die aktiven Mitglieder der Schützengilde teilnehmen dürfen, können am Bürgerkönigsschießen alle interessierten Besucher teilnehmen, ohne eine Verpflichtung einzugehen.

Die Krone des Adlers fiel beim 9. Schuss durch Franz J. Groß. Mit dem 56. Schuss schoss Oberfeldwebel Sandra Große den Reichsapfel ab. Andreas Zimmermann von der Schützengilde Potsdam schoss mit dem 85. Schuss das Zepter. Der linke Flügel fiel mit dem 115. Schuss an Hauptbootsmann Steffen Jung und der rechte Flügel ging nach dem 142. Schuss an Gunter Timme aus Potsdam. Bürgerkönig wurde nach dem 240. Schuss der Kompaniefeldwebel der 1. Kompanie, Ober-

stabsfeldwebel Rainer Paul. Damit konnten von den Angehörigen der Bundeswehr jeweils ein Vertreter des Heeres, der Luftwaffe und der Marine eine Intarsie erringen.

Die Schützengilde Caputh bedankt sich für die erneute logistische Unterstützung durch die 1. Kompanie des Stabs- und Fernmeldebataillons bei der Vorbereitung des Schützenfestes.

Die nächsten „größeren“ Veranstaltungen für die Mitglieder der Schützengilde sind die Teilnahme am Havelschützenfest am 23. 08. 2014 in Werder (Havel) und am 25. Landesschützenfest am 13. 09. 2014, ebenfalls in Werder (Havel) sowie das Vereinspokalschießen am 21. 09. 2014 anlässlich des Fahrradsonntags.



Auf dem Foto (Helfried Fritzsch):

Vordere Reihe: 2. Ritter Wolfgang Finkelmann, König Klaus Langhein, 1. Ritters Werner Lehmann, Bürgerkönig Rainer Paul
Hintere Reihe: Krone Franz J. Groß, Reichsapfel Sandra Große, Zepter Andreas Zimmermann, Linker Flügel Steffen Jung, Rechter Flügel Gunter Timme

GRATULATIONEN

Im Ortsteil Caputh gratulieren nachträglich ganz herzlich

- zum 65. Geburtstag Frau Dr. Elke Ziemke,
Frau Christiane Kriewitz, Frau Jutta Mahlow,
Frau Marita Salomon und
Herrn Hans-Joachim Finkenwirth
- zum 70. Geburtstag Frau Regina Lehmann
- zum 75. Geburtstag Frau Rita Kunze, Frau Bärbel Jurczyk und
Herrn Klaus Neumann
- zum 80. Geburtstag Frau Renate Müller
- zum 85. Geburtstag Herrn Helmut Haske
- zum 86. Geburtstag Frau Hildegard Rügen
- zum 93. Geburtstag Frau Rosa Wilharm

Jürgen Scheidereiter
Ortsvorsteher OT Caputh

Kerstin Hoppe
Bürgermeisterin

Im Ortsteil Ferch gratulieren nachträglich ganz herzlich

- zum 65. Geburtstag Herrn Heinz-Peter Stage
- zum 70. Geburtstag Frau Hannelore Konschu und
Herrn Joachim König
- zum 75. Geburtstag Herrn Wolfgang Mies

Roland Büchner
Ortsvorsteher OT Ferch

Kerstin Hoppe
Bürgermeisterin

Im Ortsteil Geltow gratulieren nachträglich ganz herzlich

- zum 65. Geburtstag Herrn Hans-Ulrich Fuhrwerk
- zum 70. Geburtstag Herrn Horst Poschke, Frau Ute Bleß,
Frau Sybille Lauterbach und
Herrn Dieter Flache
- zum 75. Geburtstag Frau Margot Jeretzky, Herrn Michael Kettler,
Herrn Gerhard Senns und
Herrn Geert Dobbermann

Dr. Heinz Ofesarik
Ortsvorsteher OT Geltow

Kerstin Hoppe
Bürgermeisterin

Die Ortsgruppe Wildpark-West der Volkssolidarität gratuliert im Monat Juli recht herzlich

- | | | | |
|------------------------------|-----------|-----|----------------|
| Herrn Paul Hach | am 01.07. | zum | 82. Geburtstag |
| Herrn Werner Koch | am 08.07. | zum | 79. Geburtstag |
| Herrn Willi Seidel | am 10.07. | zum | 72. Geburtstag |
| Herrn Dr. Peter Wetzel | am 12.07. | zum | 80. Geburtstag |
| Herrn Rolf Löhmann | am 13.07. | zum | 79. Geburtstag |
| Frau Marianne Kuhl | am 15.07. | zum | 77. Geburtstag |
| Herrn Dr. Richard Brimacombe | am 24.07. | zum | 74. Geburtstag |
| Frau Irmgard Hoffmann | am 26.07. | zum | 85. Geburtstag |
| Herrn Wolfgang Hach | am 29.07. | zum | 70. Geburtstag |

Ich sage DANKE

für die vielen Anrufe, Glückwunschsreiben, Blumen,
Geschenke und kleinen Aufmerksamkeiten zu meinem

80. Geburtstag

bei meiner Familie und all meinen Freunden
und Bekannten für den wunderbaren Tag,
den ich mit euch verbringen durfte

an das Team des Fährhauses Caputh, für den stets
aufmerksamen und freundlichen Service und das
hervorragende Essen. Alle auftauchenden Wünsche
wurden sofort erfüllt, so dass dieser Tag mir noch
lange in schöner Erinnerung bleiben wird!

Gerda Mix
Caputh, im Juni 2014

Die Volkssolidarität Ferch gratuliert im Monat Juli herzlich zum Geburtstag und übermittelt viele gute Wünsche

- | | | | |
|-----------------------------------|-----------|-----|----------------|
| Herrn Heinrich Karin | am 03.07. | zum | 74. Geburtstag |
| Herrn Jahn Dieter | am 03.07. | zum | 71. Geburtstag |
| Herrn Berlin Herbert | am 07.07. | zum | 77. Geburtstag |
| Frau Koch Edith | am 11.07. | zum | 90. Geburtstag |
| Frau Paul Klaus-Dieter | am 11.07. | zum | 77. Geburtstag |
| Frau Knappe Sigwina | am 12.07. | zum | 86. Geburtstag |
| Herrn Garkisch Manfred | am 12.07. | zum | 75. Geburtstag |
| Herrn Ellguth Werner | am 12.07. | zum | 70. Geburtstag |
| Frau Bock Ursula | am 15.07. | zum | 78. Geburtstag |
| Herrn Hiersemann Alfred | am 15.07. | zum | 75. Geburtstag |
| Frau Fluske Monika | am 15.07. | zum | 73. Geburtstag |
| Frau Makebrandt Rosemarie | am 19.07. | zum | 78. Geburtstag |
| Frau Pöttsch Else | am 20.07. | zum | 94. Geburtstag |
| Frau Fischer Erika | am 23.07. | zum | 85. Geburtstag |
| Frau Eisert-Schweigert Lieselotte | am 25.07. | zum | 78. Geburtstag |
| Frau Allrich Brigitte | am 25.07. | zum | 73. Geburtstag |
| Frau Rösler Hildegard | am 30.07. | zum | 91. Geburtstag |
| Frau Ebel Helga | am 31.07. | zum | 82. Geburtstag |
| Herrn Timm Hans | am 31.07. | zum | 76. Geburtstag |

Die Ortsgruppe der Volkssolidarität Geltow gratuliert allen Mitgliedern im Monat Juli zum Geburtstag und übermittelt die besten Wünsche an

- | | | | |
|--------------------------|-----------|-----|----------------|
| Frau Margarete Blieffert | am 10.07. | zum | 80. Geburtstag |
| Herrn Heinz Bremer | am 10.07. | zum | 72. Geburtstag |
| Frau Helga Hosemann | am 13.07. | zum | 76. Geburtstag |
| Frau Ursula Schaar | am 13.07. | zum | 76. Geburtstag |
| Herrn Klaus Gerstenberg | am 14.07. | zum | 75. Geburtstag |
| Herrn Walter Reinhardt | am 15.07. | zum | 84. Geburtstag |
| Frau Lisa Hildebrand | am 17.07. | zum | 84. Geburtstag |
| Herrn Uwe Philipp | am 18.07. | zum | 72. Geburtstag |
| Frau Elfriede Brinke | am 23.07. | zum | 76. Geburtstag |
| Frau Helga Schulz | am 26.07. | zum | 83. Geburtstag |
| Frau Jutta Wendland | am 26.07. | zum | 71. Geburtstag |
| Frau Irmgard Pietsch | am 29.07. | zum | 85. Geburtstag |
| Frau Ursula Haase | am 30.07. | zum | 89. Geburtstag |
| Frau Ingrid Gutschmidt | am 30.07. | zum | 71. Geburtstag |
| Frau Erika Delinger | am 31.07. | zum | 73. Geburtstag |

Information d. OG d. VS:

**Do. 17.07.14, 15.00 - 17.00 Uhr, Bürgerbüro - Kassierung für
Fahrten am 11.08.14 und 28.08.14**

**Allen Jubilaren herzlichen
Glückwunsch
von der Redaktion
des Havelboten**

**Der Seniorenclub Caputh e.V. gratuliert
recht herzlich zum Geburtstag**

| | | | |
|----------------------|-----------|---------|------------|
| Frau Regina Lehmann | am 14.07. | zum 70. | Geburtstag |
| Frau Giesela Langner | am 04.07. | zum 71. | Geburtstag |
| Frau Karin Voigt | am 16.07. | zum 72. | Geburtstag |
| Herrn Walter Hermann | am 18.07. | zum 82. | Geburtstag |
| Frau Christa Böttge | am 20.07. | zum 80. | Geburtstag |
| Frau Ilse Thurley | am 21.07. | zum 85. | Geburtstag |
| Frau Helga Bastian | am 21.07. | zum 75. | Geburtstag |
| Frau Christa Janosch | am 22.07. | zum 77. | Geburtstag |
| Frau Gisela Weese | am 24.07. | zum 75. | Geburtstag |
| Frau Karin Hahn | am 26.07. | zum 74. | Geburtstag |

Der Vorstand

**Die Arbeiterwohlfahrt Caputh gratuliert
im Monat Juli 2014**

recht herzlich zum Geburtstag

| | | | |
|------------------------------|-----------|---------|------------|
| Herr Heinz Seiffert | am 01.07. | zum 77. | Geburtstag |
| Frau Regina Lehmann | am 01.07. | zum 70. | Geburtstag |
| Frau Hildegard Rügen | am 03.07. | zum 86. | Geburtstag |
| Frau Elfriede Kloke | am 03.07. | zum 79. | Geburtstag |
| Frau Brigitte Rabenhorst | am 03.07. | zum 76. | Geburtstag |
| Herr Ernst Otto | am 04.07. | zum 84. | Geburtstag |
| Frau Herta Rasokat | am 04.07. | zum 82. | Geburtstag |
| Herr Klaus Neumann | am 04.07. | zum 75. | Geburtstag |
| Frau Gisela Langner | am 04.07. | zum 71. | Geburtstag |
| Frau Bärbel Jurczyk | am 05.07. | zum 75. | Geburtstag |
| Frau Jutta Mahlow | am 05.07. | zum 65. | Geburtstag |
| Frau Rosa Wilharm | am 07.07. | zum 93. | Geburtstag |
| Frau Elli Wendt | am 07.07. | zum 81. | Geburtstag |
| Frau Renate Müller | am 07.07. | zum 80. | Geburtstag |
| Frau Marita Salomon | am 07.07. | zum 65. | Geburtstag |
| Frau Ursula Bennua | am 08.07. | zum 84. | Geburtstag |
| Herr Achim Kauder | am 09.07. | zum 80. | Geburtstag |
| Frau Liselotte Rösner | am 09.07. | zum 78. | Geburtstag |
| Frau Rosemarie Lenk | am 10.07. | zum 82. | Geburtstag |
| Frau Rosemarie Langhans | am 10.07. | zum 81. | Geburtstag |
| Herr Horst Silbernagel | am 11.07. | zum 71. | Geburtstag |
| Herr Siegfried Noack | am 11.07. | zum 71. | Geburtstag |
| Frau Heidi Giard | am 11.07. | zum 70. | Geburtstag |
| Herr Eberhardt Walter | am 12.07. | zum 92. | Geburtstag |
| Frau Liselotte Platte | am 12.07. | zum 71. | Geburtstag |
| Herr Bernd Albrecht | am 12.07. | zum 71. | Geburtstag |
| Frau Ursula Kalicki | am 13.07. | zum 77. | Geburtstag |
| Herr Bernd Leonhardt | am 13.07. | zum 73. | Geburtstag |
| Frau Annemarie Drewitz | am 14.07. | zum 79. | Geburtstag |
| Frau Hanna-Maria Hasenjäger | am 15.07. | zum 84. | Geburtstag |
| Herr Wolfgang Grasse | am 15.07. | zum 78. | Geburtstag |
| Frau Karin Voigt | am 16.07. | zum 72. | Geburtstag |
| Herr Helmut Kuberski | am 17.07. | zum 75. | Geburtstag |
| Herr Dr. Hans Joachim Müller | am 17.07. | zum 70. | Geburtstag |
| Herr Walter Hermann | am 18.07. | zum 82. | Geburtstag |
| Frau Rosemarie Kienert | am 18.07. | zum 71. | Geburtstag |
| Herr Jörg Heydemann | am 18.07. | zum 70. | Geburtstag |
| Herr Dieter Mickley | am 18.07. | zum 70. | Geburtstag |
| Herr Heinz Vogt | am 19.07. | zum 65. | Geburtstag |
| Frau Christa Böttge | am 20.07. | zum 80. | Geburtstag |
| Herr Gerhard Klotzek | am 20.07. | zum 79. | Geburtstag |
| Frau Ilse Thurley | am 21.07. | zum 85. | Geburtstag |
| Herr Werner Krüger | am 21.07. | zum 78. | Geburtstag |
| Frau Helga Bastian | am 21.07. | zum 75. | Geburtstag |
| Frau Christa Janosch | am 22.07. | zum 77. | Geburtstag |
| Frau Ingrid Boese | am 22.07. | zum 76. | Geburtstag |
| Frau Thea Braunschweig | am 22.07. | zum 71. | Geburtstag |
| Frau Ruth Bornstädt | am 23.07. | zum 75. | Geburtstag |
| Frau Gisela Weese | am 24.07. | zum 75. | Geburtstag |
| Frau Elke Schendel | am 24.07. | zum 70. | Geburtstag |
| Frau Herma Trinkwitz | am 26.07. | zum 79. | Geburtstag |

| | | | |
|----------------------------|-----------|---------|------------|
| Herr Dr. Manfred Friedrich | am 26.07. | zum 78. | Geburtstag |
| Herr Manfred Belger | am 26.07. | zum 76. | Geburtstag |
| Frau Karin Hahn | am 26.07. | zum 74. | Geburtstag |
| Frau Erika Theuer | am 26.07. | zum 73. | Geburtstag |
| Frau Gisela Ahrens | am 27.07. | zum 83. | Geburtstag |
| Frau Barbara Emmermann | am 27.07. | zum 71. | Geburtstag |
| Frau Margarethe Müller | am 28.07. | zum 94. | Geburtstag |
| Frau Ursula Hägner | am 28.07. | zum 90. | Geburtstag |
| Herr Uwe Thurley | am 28.07. | zum 77. | Geburtstag |
| Frau Margrit Wolf | am 29.07. | zum 75. | Geburtstag |
| Frau Margrit Noack | am 29.07. | zum 71. | Geburtstag |
| Frau Margrit Kettmann | am 29.07. | zum 70. | Geburtstag |
| Frau Annelies Grübe | am 30.07. | zum 83. | Geburtstag |
| Herr Willi Karus | am 30.07. | zum 80. | Geburtstag |

Dr. Wolfgang Thiele

Vorsitzender der Arbeiterwohlfahrt Caputh

Evangelische Kirchengemeinden

Ferch

Gottesdienstzeiten

Ferch

13. Juli, 9.00 Uhr Gottesdienst



Bliesendorf

27. Juli. 10.30 Uhr, Gottesdienst mit Veronika Dunker

Andacht in der Seniorenresidenz Ferch

Treffen in der Seniorenresidenz jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat um 10.00 Uhr zu Gottesdienst, Andacht und Gespräch mit Pfr. Dr. Uecker, Pfr. i.R. Ruckert und Herrn Dr. Witte.

Änderung Gottesdienst!

Gottesdienst zum Schuljahresbeginn in Fichtenwalde mit anschließendem Beisammensein. Sonntag, 14. September - 10.30 Uhr (nicht wie gemeldet 7.9.2014). Dieser Gottesdienst wird von einem Team der Eltern vorbereitet und soll in lebendiger Weise einen beschwingten Start in das neue Schuljahr ermöglichen. Wer Interesse hat mitzuwirken, melde sich bitte bei Frau Uecker.

Aktuelle Informationen erfahren Sie auch unter:

www.kreuz-kirchengemeinde-bliesendorf.de/

Unsere Kirche im Überblick

Ev. Pfarramt Bliesendorf, Bliesendorfer Str. 18, 14542 Werder/Havel
Pfarrer Dr. Andreas Uecker, Tel.: 03327/ 4 27 00 und 0170-1 61 65 11
E-Mail: dr.uecker@t-online.de
oder [Pfarramt@Kreuz-Kirchengemeinde.Bliesendorf.de](mailto: Pfarramt@Kreuz-Kirchengemeinde.Bliesendorf.de)

Bürozeit: Dienstags von 9.00 – 12.00 Uhr (nicht in den Ferien) im Pfarramt Bliesendorf, sonst nach Vereinbarung.

www.kreuz-kirchengemeinde-bliesendorf.de

Ihr Pfarrer Dr. Andreas Uecker

Unsere Kirche ist offen!

Unser „Schlüsselhüter“ ist das
Museum der Havelländischen
Malerkolonie - schräg gegenüber
der Kirche kann dort der Schlüssel
ausgeliehen werden.
Sa/So 11 bis 17 Uhr.



H.-G. Vogel

Evangelische Kirchengemeinden

Geltow

Gottesdienste:

13.07. Gottesdienst RA v. Livonius,
20.07. Gottesdienst Pfr. Lippold
27.07. Abendmahlsgottesdienst Pfr. i.R. Kwaschik.
Beginn jeweils um 11 Uhr.

Kirchenkaffee:

Nach dem 11-Uhr-Gottesdienst wird ein „Kirchenkaffee“ angeboten.

Der Gemeindetreff,

fällt in den Monaten Juli/August wegen der Sommerferien-/Urlaubszeit aus. Am ersten Freitag des Folgemonats, also dem 05. September, wird die Veranstaltung wie zuvor von 14.30 bis 16 Uhr in der Kirche fortgesetzt. Nach einer Kurzandacht besteht dort dann wieder bei Kaffee und Kuchen für Jung und Alt Gelegenheit zum persönlichen Gespräch, gemeinsamen Singen und anderen Aktivitäten.

Am **05. September** wird Familie Doyé einen „Reisebericht aus Indien“ geben und am **10. Oktober** Pfarrer i.R. Hering über „Pilgern und Pilgerwege“ berichten. Auskunft durch Herrn Friedrich Lipfert: Telefon 03327-55665.

Christenlehre für Schulkinder/AG Bibel

außerhalb der Ferien dienstags wöchentlich
14 bis 15 Uhr „AG Bibel“ in der Geltower Schule,
15.30 bis 16.15 Uhr Kinderkreis in der Kita „Villa Sonnenschein“.

Der Singkreis

trifft sich donnerstags von 18.00 bis ca. 19.15 Uhr in der Kirche. Interessierte sind herzlich eingeladen. Information bei Frau Sabine Dobbermann: Telefon 03327-572575.

Der Posaunenchor

trifft sich montags um 18.30 Uhr zum Üben in der Kirche. Information bei Herrn Joachim Harnisch: Telefon 03327-5745020.

Tanzen:

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat tanzen wir von 19.30 bis ca. 21.00 Uhr Kreistänze in der Kirche. Information bei Frau Beata Maria Lindner: Telefon 03327-567346.

Fahrdienst:

Wir erinnern an unseren privaten Fahrdienst zu kirchlichen Veranstaltungen in Geltow. Mehrere Pkw-Besitzer haben sich bereit erklärt. Gemeindemitglieder, die aus alters- oder sonstigen Gründen eine Fahrgelegenheit wünschen, weil sie sonst nicht kommen können, melden sich bitte rechtzeitig – mindestens zwei Tage vorher – über Herrn Dr. Ernst-Manfred v. Livonius: Telefon 03327-55647.

Ansprechpartner für die Gemeinde:

Pfarrer: Detlev Lippold, über Büro Heilig-Kreuz-Gemeinde, Kiezstr. 16, 14467 Potsdam, Tel. 0331-5838654 oder 03379-371981, E-Mail: heilig-kreuz@evkirchepotsdam.de, Verwaltung: Martin Doyé, Vors. des Gemeindegemeinderats, Baumgartenbrück 8 A, 14548 Schwielowsee OT Geltow, Tel. 03327-55285, Katechetin: Renate Schmidt-Reichstein, über Büro Erlösergemeinde, Nansenstr. 6, 14471 Potsdam, Tel. 0331-972476 oder 0178-5666672, E-Mail: schmidt-rei@web.de, Friedhof: Sabine Schakuhn, Am Wasser 16 A, 14548 Schwielowsee OT Geltow, Tel. 03327-568299.

Caputh

„Einer trage des Andern Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen.“ Galater 6,2 (Wochenspruch vom 4. Sonntag nach Trinitatis, 13.07.)



Willi Voß

Wöchentliche und monatliche Termine

im Gemeindehaus Straße der Einheit 1:
(einige Termine entfallen während der Sommerferien)

Senioren-gymnastik Montag 17.00 Uhr, (D. Schulz)

Christenlehre:

Sommerpause vom 07.07.–30.08.2014! Wir beginnen wieder mit dem Gottesdienst zum Schuljahresanfang am 31.08.2014 um 10.00 Uhr in der Kirche. Schon jetzt an alle „Anfänger“ eine herzliche Einladung!

Instrumentalkreis „Tee und Töne“, Dienstag 10.00 Uhr

Kirchenchor Dienstag 19.45 Uhr, (Iwer)

Junge Gemeinde Mittwoch 19.00 Uhr, (Baaske/Heidrich)

Chimes-Chor Freitag 18.15 Uhr, (Fuchs)

Handglockenchor Freitag 19.30 Uhr, (Müller)

Konfirmandenunterricht, jeweils ein Sa im Monat 10-16 Uhr (Baaske); Sommerpause bis September.

Familien-Sonntag mit Kinder-Gottesdienst und Mittagessen einmal monatlich 10.00 Uhr, (K. Schulz)

Gesprächskreis, 1. Mo im Mo. 20.00 Uhr (nächster Termin 01.09.)

Frauenkreis, 3. Do i. Mo. 14.30 Uhr (n. Termin 21.08.), (Baaske)

Dilettanten (Internationaler Folkloretanz), 2.+4. Do im Monat 19.30 Uhr (10.07., danach Sommerpause bis 28.08.) (M. Giebler)

Blechbläser, Do 20.00 Uhr ca. 14-tägig (17.07., 31.07.), (Müller)

Anschrift des Pfarrers: Hans-Georg Baaske, Gemeindepädagoge Str. der Jugend 1, 14548 Caputh, Tel.: 033209-20250 Fax: - 20251, E-Mail: kirche.caputh@evkirchepotsdam.de

Sprechstunde des Pfarrers: Donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr oder nach Vereinbarung.

Gemeindesekretärin: Brigitte Nickel, zu erreichen im Pfarramt (siehe oben) Di und Mi 08.30-12.30 Uhr.

Arbeit mit Kindern: Kerstin Schulz, Katechetin Weberstr. 35 14548 Caputh Tel. 033209 – 72115, E-Mail: k.schulz@evkc.de

Netzwerk Caputher Nachbarschaftshilfe:

Horst Weiß, Tel. 033209 - 20405 und 0151 – 22781753

Kostenlose Fahrdienste zu den Gemeindeveranstaltungen: Anmeldung über die Gemeindesekretärin (siehe oben).

Fortlaufende Termine:

So 13.07., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Baaske)
17.00 Uhr Konzert für Orgel und Querflöte (C. Finke, M. Witkowski)

So 20.07., 10.00 Uhr Gottesdienst (Theuer)
17.00 Uhr Orgelkonzert (D. Schönherr)

So 27.07., 10.00 Uhr Gottesdienst (Sablong)
17.00 Uhr Orgelkonzert u. Rezitation (T. & R. Sauer)

Mi 30.07., 19.00 Uhr Konzert des Handglockenchors „Parish Bells“ aus Manassas, Virginia (USA)

So 03.08., 10.00 Uhr Gottesdienst
17.00 Uhr Orgelkonzert (G. Parolini)

Die Gottesdienste und Konzerte finden in der Kirche statt.

KLEINANZEIGEN / ANZEIGEN

Wir suchen zuverlässige(n) Austräger(in) für die Heimatzeitung der Gemeinde Schwielowsee „Der Havelbote“ im GT Wildpark-West ab sofort (Verteilung mittwochs) Infos: Tel. 033209/70886 - E-Mail: havelbote@gmx.de - Schwielowsee-Tourismus e.V., Straße der Einheit 3 14548 Schwielowsee OT Caputh

Versierter, **klettender Baumpfleger** übernimmt preiswert und sicher Ihre Baumarbeiten: Feinpflanze, Totholzentsorgung, Rückschnitt und Fällung. Auch schwierigste Aufträge! Martin Rosenberg, 0172-8419162 – www.ropcup.de

Wir suchen für unsere exklusiven Kunden Seegrundstücke sowie Häuser am Schwielowsee - www.i-c-s-group.com Telefon: 01636901969; E.mail; i-c-s-group@web.de

Selbstständiger Glasreiniger mit langjähriger Berufserfahrung putzt Ihre Fenster und Ihren Wintergarten gut und günstig. Tel. 033209/21621, Handy 0176/10306803

Haushaltshilfe gesucht? Suchen Sie eine gründliche, zuverlässige und deutschsprachige Haushaltshilfe, dann können wir Ihnen helfen. Wir arbeiten stundenweise auf Rechnung und sind versichert. Fa. SAS, Fr. Lück / Tel. 0331/64746485 oder 01577/6455969.

Kostenlos Brennholz (Dachlatten, Schalung) an Selbstabholer abzugeben. Blank Dachdeckerei GmbH, Tel. 033209/21770

Suche Mietwohnung ca. 80 bis 100 qm. Tel. 0151/12701501

Biete Boots Liegeplatz in Caputh am Templiner See für Boot bis 6,5m Länge. Tel. 0157-73827767

Fahrschule Buehler

Motorrad – PKW – LKW – Bus
Berufskraftfahrer-Weiterbildung (5 Module)

 **Caputh, Straße der Einheit 53**

Tel. 033209 / 71 7 75 Funk 0177 / 26 030 04
www.fahrerfortbildung-berlin-brandenburg.de.de

Schwielowsee – Michendorf - Beelitz

Fercher Computer Werkstatt - alles rund um den PC
Computer neu und gebraucht von ganz günstig bis ganz individuell
Hilfe bei PC-Problemen vor Ort und rund um die Uhr
Einführungen und Schulungen am PC

Notebooks, Monitore, Drucker, Scanner, Digitalkameras, DVD-RW, Grafikkarten, Festplatten, MP3-Player, Router, RAM, Farbpatronen, Toner, Kabel, Gehäuse, Netzwerktechnik

M. Straub 14548 Schwielowsee Potsdamer Str. 19 info@fercher-computer-werkstatt.com 033209 84900

! Blitzschutz - Wärmepumpen ! Miele

Der Hausgeräte-Service. ☎ 033205/542 27, Fax 624 68
Der Elektro-Service

Elektroinstallationen • Steuerungsanlagen
Telefonanlagen • Satellitenanlagen

Uwe Kempa - Elektromeister
Potsdamer Str. 72 - 14552 Michendorf
www.elektrokempa.de
info@elektrokempa.de

ELEKTRO KEMPA

Familientradition seit 1889

Schallock Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-, Baum-, und Anonymbestattungen
Jederzeit Hausbesuche und Beratungen.
Beisetzungen auf allen Friedhöfen.

Potsdam-Babelsberg, Lutherplatz 5 ☎ (0331) 70 77 60
Michendorf, Potsdamer Straße 7 ☎ (033205) 4 67 93
Glindow, Dr.-Külz-Straße 43 ☎ (03327) 4 27 28
Werder, Eisenbahnstraße 204 ☎ (03327) 4 30 18

☎ Wir sind 24 Stunden für Sie erreichbar! ☎

Ihr Berater im Trauerfall
Pietät Bestattungen

Inhaber: Michael Goebel

Tag und Nacht 03321/44600

Erd-, Feuer-, See-, Anonym- und Friedwaldbestattungen
Überführungen In- und Ausland
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
Auf Wunsch Hausbesuche

Michael Goebel 14548 Schwielowsee OT Ferch
Tel. 033209/70925 Funk 0172/5187189
info@pietaet-nauen.de www.pietaet-nauen.de

Mitglied der Bestatter-Innung von Berlin und Brandenburg e.V.
Partner des Kuratorium Deutsche Bestattungskultur e.V.

Ältestes Potsdamer Bestattungsinstitut seit 1926 im Familienbesitz

Schellhase Bestattungen GmbH

Bereitschaftsdienst Tag & Nacht-Telefon:
(03 31) 29 33 21

Jägerstr. 28 · 14467 Potsdam Tel. (03 31) 29 33 21
Charlottenstr. 59 · 14467 Potsdam Tel. (03 31) 29 20 33
R.-Breitscheid-Str. 45 · 14482 Potsdam Tel. (03 31) 7 48 14 33
Hans-Albers-Str. 1 · 14480 Potsdam Tel. (03 31) 61 22 98

www.schellhase-bestattungen.de · info@schellhase-bestattungen.de

Autohaus Teichmann. SansSouci für Sie.

MOBIL CENTER POTSDAM
TEICHMANN
sanssouci





Autohaus Teichmann GmbH · B1 POTSDAM-GELTOW
Schäferestraße 2 · 14548 Geltow · Tel. 03327/59 97-0

 **www.teichmann-potsdam.de**

TISCHLEREI ENGEL

fast Alles aus Holz und Kunststoff

Türen • Tore • Fenster • Rollläden • Einbauschränke
Holzverkleidungen und vieles mehr

Wir sind für Sie da: Di. + Mi. 14 – 17 Uhr

Tel.: 03 32 05 / 4 56 45 14552 Michendorf
Fax: 03 32 05 / 2 08 18 Potsdamer Str. 76

Steffen Kettmann



MALERMEISTER

Chausseestraße 24, 14548 Schwielowsee / OT Geltow

Tel. 03327/56 73 43 Fax 03327/567 00 39
0172/311 41 66

Malararbeiten Trockenbau
Vollwärmeschutz Bodenbelagsarbeiten

SEX-SHOP & KINO



SPIELHALLE A9

am Autohof 14822 Brück/Linthe
Westfalenstraße 4
www.spielcasino-a9.de

Wir sind für Sie da!

TOEPEL

Rechtsanwälte

| | | |
|--|---|---|
| Büro B.-Kellermann-Straße 17 14542 Werder/H. (im Gesundheits-Zentrum) Tel. 0 33 27 4 56 57 | Büro Mittelstraße 14 14467 Potsdam (im Holländischen Viertel) Tel. 03 31.8 87 15 90 | Zweigstelle Clara-Zetkin-Straße 37 14547 Beelitz (über der Berliner Volksbank) Tel. 03 32 04.63 32 82 |
|--|---|---|

| | | | |
|--|--|--|--|
| Antje Toepel-Berger Fachanwältin für Verkehrsrecht und Mediatorin Verkehrsunfall Bußgeld Führerschein Strafrecht Ärztl. Behand- lungsfehler Versicherungs- recht | Dr. jur. Barbara Toepel Fachanwältin für Familienrecht Scheidung Trennung Unterhalt Sorgerecht Umgangsrecht Ehevertrag | Paul Toepel Kündigung Arbeitsrecht Erbrecht Baurecht Grundstücksrecht Vertragsrecht | Michaela Toepel Fachanwältin für Sozialrecht Krankengeld Kindergeld Elterngeld ALG I + II (Hartz IV) Kranken- versicherung Erwerbsmin- derungsrente |
|--|--|--|--|

www.rechtsanwaelte-toepel.de



Alle Rechtsschutzversicherungen und ADAC



Blank
Dachdeckerei GmbH

Meisterbetrieb
Ausführung sämtlicher Arbeiten
rund ums Dach

Schmerberger Weg 16 Tel. (03 32 09) 21 77-0
14548 Schwielowsee/OT Caputh Fax (03 32 09) 21 77-22

e-mail: blank@dachdeckerei-blank.de
www.dachdeckerei-blank.de

Glas- und Gebäudereinigung **Claus** GmbH

Glas- und Rahmenreinigung Ihrer Fenster
- schnell, solide, preiswert -
Haushaltshilfe zum günstigen Festpreis

für Privat & Gewerbe

Tel. 03327 - 56 87 06
Email: geltow@reinigung-claus.de

Caputher Chaussee 3 - 14548 Schwielowsee OT Geltow

MORITZ-FLIESEN

MEISTERINNUNGSBETRIEB

- Beratung und Muster in eigener Ausstellung
- Verarbeitung und Verkauf vom Lager
- ★ Steuler ★ AWS ★ Villeroy & Boch
- ★ Graniti Fiandre ★ Porcelanosa
- ★ Venis

OT CAPUTH
STRASSE DER JUGEND 8
14548 SCHWIELOWSEE
TEL. 03 32 09/7 06 34
FAX 03 32 09/8 07 09

WOLFGANG MORITZ
Fliesenlegermeister

SIMPLY CLEVER GELTOW: Hauffstr. 76/77 · Tel. 03327 - 561 70 | POTSDAM: Berliner Str. 136a · Tel. 0331 - 24 23 04 | BABELSBERG: Großbeerenstr. 116-118 · Tel. 0331 - 748 13 49

BIERING & Beyer

www.skoda-biering.de

Unser NULL-Sorgen-Frühling



- + KURZZULASSUNGEN inkl. 4 JAHRE GARANTIE**
Enthält eine zweijährige Anschlussgarantie gemäß den Bedingungen des Biering & Beyer Garantiepaketes.
- + NULL %-FINANZIERUNG***
- + NULL ANZAHLUNG***

*Auf ausgewählte Modelle. Ein Angebot der SKODA-BANK, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, Bonität vorausgesetzt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 13,1-3,6, außerorts: 7,1-2,5, kombiniert: 9,4-2,9. CO₂-Emission, kombiniert: 217-79 g/km, Effizienzklasse: F-A+

SIMPLY CLEVER





Abbildung zeigt Sonderausstattung

Der Citigo inkl. Klimaanlage Bei uns ab 9.485,- €

SKODA Citigo. Er ist klein, wendig und bringt Sie dank City Safe Drive sicher zum nächsten Termin. Dabei findet er immer besonders schnell seinen Weg: Denn mit dem portablen Infotainmentsystem Move&Fun sind Sie nicht nur stets erreichbar, sondern kommen auch ganz komfortabel direkt ans Ziel.

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 5,9-3,6; außerorts: 4,0-2,5; kombiniert: 4,7-2,9; CO₂-Emission, kombiniert.: 108-79 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007),

Beelitz 033204 474-0
Potsdam 0331 55044-0
Glindow 03327 4899-0
Ketzin 033233 7006-0

schachtschneider
www.schachtschneider.eu

**Preisvorteil
2.500 €**



GEIDEL HAUSTECHNIK
GEWÜRZ

3D Bad-Design • Sanitär • Heizung • Solar • Regenwassernutzung
Wartungen • Reparaturen • Fliesenarbeiten • Hydraulischer Abgleich
Trockenbau • Bodenbelagsarbeiten • Wasseraufbereitung

MEISTERBETRIEB

Peter Geidel • Waldstraße 5 • 14548 Schwielowsee OT Caputh
Funk: 0172/1616260 • Tel.: 033209/439698 • Fax: 033209/439699
E-mail: info@geidel-haustechnik.de - www.geidel-haustechnik.de

Torsten Berg

Rechtsanwalt

Brauerstraße 5 • 14547 Beelitz
www.rechtsanwalt-berg.de
Tel. (033204) 5 02 01 / 5 02 00 • Fax (033204) 5 02 02

Fußpflege & Kosmetik

Kerstin Hartwig

Kosmetik, Maniküre,
med. Fußpflege, Nagelmodellage

Termine nach Vereinbarung - sowie Hausbesuche



OT Geltow, Hauffstraße 76
14548 Schwielowsee Tel./Fax 03327/ 55715

Eisen * Kupfer * Guss * Aluminium * Schrott aller Art
Auch Abholung von Kleinstmengen

Schrottsorgung

Klaus Pfänder

Tel. 03327/41 333
Funk 0162 1019397

Nicole Behnke
Friseurmeisterin

Ihr mobiler Friseur
der nach Hause kommt

0174 / 9321534



Hair La-Orchidee
Haare so schön wie eine Edelblume
www.hairla-orchidee2014.jimdo.com

Montage- und Wartungsservice Bartz

- Wartung, Reparatur, Ein- und Umbau von Fenstern und Türen Beschlagetechnik
- Auf-, Ein-, An- und Umbau von Küchen und Möbeln
- Tischlerarbeiten jeglicher Art



René Bartz

Tischler

Kiefernweg 7, 14548 Schwielowsee
Telefon/Fax: 033209-20629
Mobil: 0172-3117869



**Sie möchten
renovieren,
tapezieren,
Bodenbeläge
erneuern?**

Bei mir sind Sie richtig!

Ralph Schumann

Straße der Jugend 9,
14548 Schwielowsee
OT Caputh

Telefon 033209/71984
Funk 0170/7013497

Ralph-schumann@freenet.de



Rechtsanwältin

Andrea Zöfl

Fachanwältin für Familienrecht

Friedrich-Ebert-Str. 112•14467 Potsdam
☎ 0331/8871036 ☎ 0331/8871038
zoelfl@rechtsanwaeltin-zoelfl.de
www.rechtsanwaeltin-zoelfl.de

Blumen Mickley

Werte Kundschaft

Hiermit möchte ich Ihnen mitteilen, dass mein **Geschäft ab 1. Juli 2014 geschlossen wird.**

In diesem Zusammenhang möchte ich mich für die jahrelange Treue recht herzlich bedanken. Ich wünsche Ihnen Gesundheit und alles Gute.

Brigitte Mickley

Servicepartner - DEBEX & Hermes

- ▲ Innenausbau
- ▲ Fenster & Türen
- ▲ Denkmalpflege
- ▲ Sicherheitsnachrüstung

Tischlerei Hüller
 seit 1882 Lüdecke

Weinbergstraße 9 · Schwielowsee / Caputh
 Tel. 03 32 09 / 7 03 48 · www.hueller-caputh.de

ISG-Insektenschutzgitter GmbH

Spannrahmen – Drehrahmen – Schieberahmen
 Rollos – Lichtschachtabdeckungen
 Produktion – Vertrieb – Montage

Friedrich-Engels-Str. 42 Tel.: 0331 / 7 04 49 61 Fax: 58 39 324
 14482 Potsdam E-Mail: isg-gmbh@online.de
www.insektenschutzgitter-gmbh.de

Büro für moderne Steuerberatung

Steuerberater

Detlef Hähnel

Betriebswirt grad. · Handelslehrer

Caputh · Schwielowseestr. 97 T: 033209 / 80 700
 14548 Schwielowsee www.steuerberater-haehnel.de

Tischlerei

ANDREAS HELLER

FENSTER – TÜREN – TREPPEN – MÖBEL
 INNENAUSBAU & GLASARBEITEN

14548 Schwielowsee / OT Caputh
 Schmerberger Weg Nr. 16 (Einfahrt Dachdeckerei Blank)
 Tel. 03 32 09 / 7 05 41 - Fax 2 14 77

Olaf Starre

Maler- und Lackiermeister

Ausführung sämtlicher Maler- und Bodenbelagsarbeiten

10% Preisnachlass für Senioren!

**Graffiti-Entfernung,
 Fassaden- und Klinkerreinigung**

Hauffstraße 52
 14548 Schwielowsee/OT Geltow

Tel.: 03327/55669
 Mobil: 0173/8979440
 Fax: 03327/572971

Ihr
zuverlässiger
Partner

... Fröhlich

Familienfotos und mehr ...

FOTOSTUDIO BASTIAN

Lindenstraße 28 (Caputh) · Telefon 03 32 09 . 8 49 87

14548 Schwielowsee OT Geltow,
 Porta Sanitates Baumgartenbrück 10

Medizinische Fußpflege
 Fußreflexzonenmassage
 Natur-Kosmetik

Ayurvedische Massagen
 Thai-Massagen
 Schröpfmassagen
 Ayurvedische Schwangeren- u. Babymassage/-kurse

Tel. 03327 / 549099 oder 0179-5192990

Blumen und Floristik

Marianne Bossog • OT Caputh

Straße der Einheit 52 - gegenüber der Schule

- * Trauerfloristik
- * Brautfloristik
- * Trocken- und Trendfloristik
- * Lieferung frei Haus!

Telefon + Fax 03 32 09/7 02 23

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 7 - 18 Uhr
 Samstag 8 - 13 Uhr
 Sonntag 10 - 12 Uhr

Flower-Service

seit 1968

Haustechnik Potsdam

GmbH
 Heizung · Gas · Sanitär

Wir installieren für Sie:

HEIZUNG, SANITÄR, SOLAR, WÄRMEPUMPEN

Berliner Straße 136 A • 14467 Potsdam
 Telefon: (03 31) 28 09 20 • Telefax: (03 31) 2 80 92 19
 e-mail: info@haustechnik-potsdam.de
www.haustechnik-potsdam.de

Probleme mit Haus und Garten, nicht lange warten!
Baum- u. Grundstückspflege Thieme
 Baumfällung, Baumschnitt, Pflanzungen,
 Mäharbeiten, Pflasterarbeiten, Abriss,
 Regenwasseranlagen, Zaunbau,
 Transport und Entsorgung
 OT Caputh, Tel./Fax 033209/71 607
 Jägersteig 10
 14548 Schwielowsee

Firma Wolfgang Krüger
Bodenplatten Erdarbeiten Galabau Transporte

Grünabfall-Sammel-Aktion
 Big Pack kostenlos bei uns bestellen (700 Liter)
 und den Sack jeden 2. Freitag an die Straße
 stellen und tauschen lassen.... für nur 29 € !!!
 www.beton-erdbau-potsdam.de 033209 70 2 39
 Weberstr. 19a • 14548 Schwielowsee OT Caputh • 0172 455 21 55

GARTEN- und LANDSCHAFTS-BAUFUNKE
 - Gestaltung von Gärten
 - Grabgestaltung und -pflege
 - Baumschnitt
 - Grünflächenpflege
 - Objektbetreuung
 - Wegebau, Pflasterarbeiten
 - Zaunbau und Sichtschutz
 - Erdarbeiten
 - Bewässerungssysteme
 - Entwässerung, Rigolenbau
 Hauffstraße 3
 14548 Schwielowsee OT Geltow
 Tel.: 03327/568704
 Funk: 01773812267

GÖPFERT **Heizung-Sanitär-Solar**

 Mario Göpfert
 Straße der Einheit 57
 14548 Schwielowsee, OT Caputh
 Tel: 033209/2 15 48
 Fax: 033209/2 15 49
 Mobil: 0172/97 87 552
 Installation
 Heizungsbau
 Wartung
 Internet: www.goepfert-heizung.de
 E-mail: goepfert.heizung@t-online.de

MONIKA PATZINA IMMOBILIEN
 Verkauf-Vermietung-Bewertung-Hausbau-Finanzierung
 Seit 20 Jahren 

Wir suchen im Kundenauftrag Häuser, Grundstücke, Wohnungen und Ferienobjekte zum KAUF oder zur MIETE.
Wir freuen uns über jede Kontaktaufnahme!!!
 Mitglied im Immobilienverband Deutschland IVD
 Büro Caputh: Am Krähenberg 5 in 14548 Schwielowsee
 Tel. 033209-80601 Fax. 033209-80602
 www.immobilienschwielowsee.de

Erholungsurlaubstage!

 www.saskia-ludwig.de **CDU**

Meisterbetrieb seit 1979

 ■ Baureparaturen
 ■ Putz- u. Maurerarbeiten
 ■ Dämmung von Fassaden
 ■ Mauerwerk-Trockenlegung
 ■ Neubau
Rainer Schmale
 Am Phöbener Bruch 3b – 14542 Werder/OT Phöben
 Tel. 03327-4 05 06 – Fax 4 55 83
 www.schmalebau.de

BAUM PFLEGE FÄLLUNG STUBBENFRÄSEN GUTACHTEN

Fachgerechte Baumpflege und Baumfällung
 FON 033209. 22 48 2 • 0176. 63 10 77 99
 WWW.BAUMSERVICE-SCHWIELOWSEE.DE **baum service**
 SCHWIELOWSEE

Rohrrettung & Umweltschutz

SCHIFFMANN GmbH
 Michendorfer Chaussee 36 - 14548 Schwielowsee
 Fon 03 32 09 / 7 08 44 Havariedienst 
 Fax 03 32 09 / 7 08 47 0800 7 64 77 38
www.rohrrettung.de
 ■ Rohr- u. Kanalreinigung
 ■ TV-Rohruntersuchung
 ■ Entsorgungsfachbetrieb
 ■ Öl-/Fettsabscheider
 ■ Rohr-/Grubensanierung
 ■ Dichtheitsprüfung